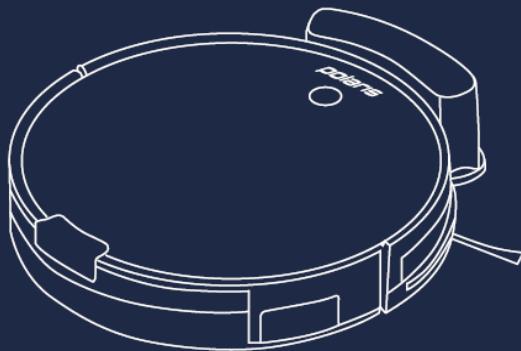


POLARIS
since 1995



PVCR 0726W

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee



СОДЕРЖАНИЕ

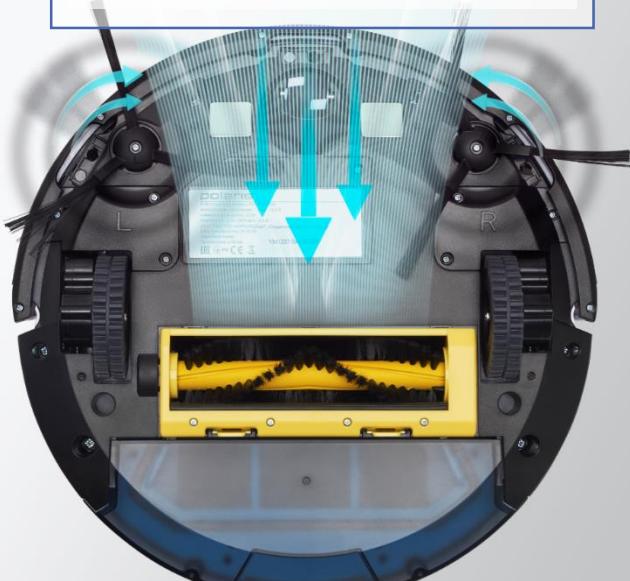
Общая информация	3
Общие указания по безопасности прибора	3
Специальные указания по безопасности данного прибора	5
Сфера использования	6
Комплект поставки	6
Описание прибора	7
Распаковка прибора и подготовка к эксплуатации	8
Аккумуляторная батарея прибора (АКБ) – зарядка/замена	8
Обозначения индикаторов	10
Подготовка пространства для уборки	10
Эксплуатация	11
Чистка и уход	15
Неисправности и методы их устранения	17
Требования по утилизации	18
Хранение/Транспортировка/Реализация	18
Технические характеристики	18
Информация о сертификации	19
Гарантийные обязательства	19

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускемой под торговой маркой **POLARIS**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтите данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.



ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения пылесоса бытового, **PVCR 0726W POLARIS** (далее по тексту – пылесос, прибор).

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- **Перед использованием внимательно прочтайте настоящее Руководство и сохраните его.**
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.



Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии видимых повреждений прибора и аксессуаров не используйте его до устранения проблем.

- Для зарядки аккумулятора (АКБ) используйте только зарядное устройство (адаптер) и зарядную базу, входящие в комплект пылесоса данной модели. Не используйте данный адаптер в иных целях.
- При наличии повреждений зарядной базы, адаптера и шнура питания ни в коем случае не включайте адаптер в розетку. При необходимости замены (ремонта) зарядной базы и адаптера обратитесь в авторизованный сервисный центр. **Не разбирайте зарядную базу и адаптер!**
- Для обеспечения зарядки аккумулятора сначала вставьте штекер адаптера в соответствующее гнездо зарядной базы и разместите базу у стены убираемой комнаты рядом с розеткой, а затем – вставьте вику адаптера в розетку. Не оставляйте адаптер включенным в сеть после зарядки аккумулятора и не оставляйте зарядную базу на полу, если прибор используется редко.



Внимание! Замыкать металлическими предметами между собой контакты зарядной базы категорически запрещено!

- При использовании зарядной базы необходимость зарядки АКБ определяется прибором автоматически. Если зарядная база не используется, не производите зарядку аккумулятора до его полного разряда.
- Для зарядки аккумулятора без использования зарядной базы сначала вставьте штекер адаптера в соответствующее гнездо пылесоса (см. рис. 4), а затем – вику адаптера в розетку. Не оставляйте адаптер включенным в сеть после зарядки аккумулятора.



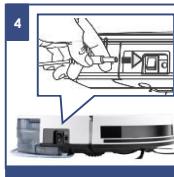
Не подвергайте прибор
экстремальным
внешним
воздействиям



Защищайте
прибор от любых
ударов



Не используйте
химические
растворители для
очистки пылесоса



Подключение
штекера
адаптера зарядки
к гнезду зарядки
пылесоса

- Включайте адаптер только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что адаптер рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением адаптера в сеть убедитесь, что его штекер вставлен в соответствующее гнездо прибора/зарядной базы.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду).
- Не включайте адаптер питания в сеть (не касайтесь его) влажными руками.
- По окончании зарядки аккумулятора всегда отключайте адаптер от сети и от гнезда для зарядки на приборе/зарядной базе.
- Не оставляйте прибор, зарядную базу и адаптер без присмотра, если не используете функцию ежедневной уборки по расписанию.
- Во избежание разряда батареи отключайте прибор выключателем питания ON/OFF, если он не работает и не находится на базе.
- Храните прибор, зарядную базу и адаптер в недоступном для детей месте.
- Нельзя переносить адаптер, держа его за шнур питания. Запрещается также отключать адаптер от сети, держа его за шнур питания. При отключении адаптера от сети держитесь за корпус адаптера, не касаясь токопроводящих штырей.
- Не производите ремонт прибора и входящих в комплект аксессуаров самостоятельно. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя. Ремонт, осмотр и регулировка должны производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



Внимание! При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS или к официальному продавцу Polarís.



Внимание! Не используйте неочищенную воду и моющие средства для влажной уборки.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА



При работе пылесоса не располагайте на полу убираемой комнаты работающие нагревательные приборы и другие источники тепла.

- Запрещается использование пылесоса без пылесборочного контейнера, а также без предусмотренных в контейнере фильтра и HEPA фильтра, установленных и обслуживаемых должным образом в соответствии с **настоящим Руководством**. Убедитесь перед использованием, что пылесборник и фильтры правильно установлены.
- Не используйте химические растворители для очистки пылесоса.
- Не собираите пылесосом следующие предметы и материалы:
 - горячие предметы: пепел, угольки, окурки и др.;
 - острые предметы: битое стекло, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и др.;
 - краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах, т.к. он является электропроводной смесью и не удаляется из фильтра полностью;
 - ядовитые, взрывоопасные и разъедающие вещества;
 - асбест или асбестовую пыль;
 - строительную гипсо-цементно-известковую пыль;
 - влажную пыль и грязь;
 - крупнолистовые фрагменты;
 - воду и водосодержащие жидкости.



1
Во время работы убирайте с пола провода, кабели, работающие нагреватели



2
Не садитесь на прибор и не ставьте на него предметы и животных



3
Не храните на приборе никаких предметов!



4
Следите за устойчивостью пылесоса на краю ступеней лестницы

- Используйте только рекомендованные производителем аксессуары и запасные части.
- Не закрывайте воздуховыпускные отверстия пылесоса.
- Запрещено устанавливать работающий пылесос на края и боковые части корпуса. Пылесос во время работы всегда должен находиться в горизонтальном положении, кнопкой включения/выключения «Auto» вверх. Следите за устойчивостью пылесоса на краю ступеней лестницы и при разнице высот пола. При необходимости установите на краю пола преграду.
- Ширина ступеней лестницы должна превышать габариты прибора, включая врачающиеся боковые щетки, в противном случае использовать прибор на лестнице не следует.
- Данный прибор подходит для твердых напольных покрытий и ковров с низким ворсом (до 5 мм). Прибор не может использоваться на неровном полу и на коврах с высоким ворсом, а также при наличии на полу препятствий в виде лежащих проводов.
- При чистке ковров с низким ворсом рекомендуется снять боковые щетки во избежание их поломки. Если ковер имеет на краях бахрому – на время уборки уберите ее под ковер. Скатерти, покрывала и занавески в местах уборки не должны касаться пола.
- Прибор рассчитан на работу только с оригинальной АКБ и зарядным устройством, поставляемым в комплекте. Использование посторонних устройств для питания и зарядки может вызвать повреждение прибора.
- Перед использованием прибора уберите с пола все хрупкие и бьющиеся предметы, а также провода и игрушки. Не позволяйте детям садиться на робот и использовать его, как игрушку.
- Не садитесь на прибор и не ставьте на него предметы и животных.
- Очищайте прибор и пылесборочный контейнер после каждого использования.
- Не мойте пылесос под струей воды, не протирайте его мокрой тряпкой и не используйте на мокром полу. Запрещается уборка пылесосом мокрой пыли и грязи.
- Перед утилизацией изделия извлеките аккумулятор.
- Утилизацию батарей следует проводить в соответствии с местными законами и правилами.
- Даже если изделие сильно повреждено, запрещается сжигать его, а аккумулятор может привести к взрыву.

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным Руководством.
- Пылесос предназначен для сухой и влажной уборки пола бытовых помещений с твердой ровной поверхностью путем всасывания пыли и мелкого мусора с последующей протиркой пола влажной тряпкой. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Прибор также не предназначен для использования вне помещений и в неотапливаемых помещениях с температурой воздуха ниже +15°C и повышенной влажностью.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Робот-пылесос в сборе	1 шт.
2. Пылесборочный контейнер	1 шт.
3. Резервуар для воды (контейнер для влажной уборки) с микрофиброй для влажной уборки (установлен)	1 шт.
1. АКБ (аккумуляторная батарея - установлена)	1 шт.
2. Зарядное устройство (база+адаптер)	1 шт.
3. Запасные боковые щетки	2 шт.
4. Запасной HEPA фильтр	1 шт.
5. Щетка для чистки	1 шт.
6. Запасная микрофибра для влажной уборки	1 шт.
7. Пульт дистанционного управления	1 шт.
8. Инструкция по эксплуатации	1 шт.
9. Гарантийный талон	1 шт.
10. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка)	1 шт.



Робот-пылесос в сборе



Зарядное устройство (база + Адаптер)



Пульт ДУ



Боковые щетки (4 шт.) и запасная микрофибра



Контейнер для сухой уборки



Запасной HEPA фильтр



Щетка для чистки



Инструкция по эксплуатации / Гарантийный талон



Примечание. Рисунки и иллюстрации приведены в ознакомительных целях и могут отличаться от фактического внешнего вида изделия. Конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Возможные цвета корпуса: белый, золотой



7

1. Таймер
(отображает время начала работы прибора, если оно задано)

4, 5, 7. Кнопки изменения времени на часах и таймере и направления движений

9. Установка времени таймера

12. Локальная уборка

11. Кнопка «Домой»,
направление прибора к зарядной станции



2. Текущее время

3. Кнопка запуска / остановки рабочего цикла

6. Кнопка изменения времени на часах и таймере и Режим «Максимум»

8. Установка текущего времени

10. Режим уборки «Вдоль стен»

Индикатор зарядки на базе



Зарядное устройство (адаптер)



Контактная группа

РАСПАКОВКА ПРИБОРА И ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Откройте коробку, аккуратно извлеките прибор, освободите его от всех упаковочных материалов.
- Снимите все рекламные наклейки с корпуса прибора.
- Проверьте комплект поставки (см. раздел «Комплектация»).
- Извлеките все аксессуары и зарядное устройство.
- Убедитесь, что все комплектующие не повреждены.
- Установите боковые щетки. Для этого расположите пылесос нижней панелью вверх, боковые щетки (2 шт.) шестигранным отверстием вниз. Открутите винты крепления боковых щеток с валов щеток, используя отвертку с крестообразным шлицем (не входит в комплект). Наденьте каждую щетку на свою ось (щетку с литерой L на левую ось, с литературой R на правую ось согласно изображения в разделе 5 «ОПИСАНИЕ ПРИБОРА») и закрутите винты с легким усилием.



Внимание! Перед первым использованием необходимо полностью зарядить аккумулятор. См. раздел «ЗАРЯДКА АКБ».



Внимание! Замыкать металлическими предметами между собой контакты зарядной базы категорически запрещено! Перед длительным хранением полностью зарядите АКБ.

ЗАРЯДКА АКБ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАРЯДНОЙ БАЗЫ

При использовании зарядной базы необходимость зарядки АКБ и местоположение зарядной базы определяется прибором автоматически. Переключатель I/O на корпусе пылесоса должен находиться в положении «II».

- Разместите зарядную базу вплотную к стене убираемой комнаты рядом с розеткой, вставьте вилку адаптера в розетку. Сигнальный индикатор на базе засветится.
- Не должно быть препятствий на расстоянии 1 метра с двух боковых сторон и на расстоянии 2 метров с передней стороны от зарядной базы. Также в зоне расположения базы не должно быть зеркал и сильно отражающих поверхностей в пределах до 15 см от пола по высоте. Если такие поверхности имеются – закройте их.
- Не ставьте базу напротив окна, если возможно попадание на нее прямых солнечных лучей. Для зарядки включите робот переключателем питания, установите его на базу. Следите, чтобы контакты на базе совпали с контактами на приборе.
- Не оставляйте адаптер включенным в сеть после зарядки аккумулятора и отключайте питание пылесоса переключателем I/O, если не используете ежедневную уборку по расписанию.
- Не оставляйте зарядную базу на полу, если прибор длительно не используется.
- Перед длительным хранением зарядите АКБ.
- Не храните прибор и АКБ в условиях отрицательных температур.



ЗАРЯДКА АКБ

БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЗАРЯДНОЙ БАЗЫ

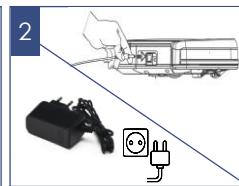
- Перед зарядкой АКБ пылесос должен быть выключен. Отключите прибор переключателем I/O на корпусе прибора, переведя его в положение «О».
- Воткните штекер адаптера в гнездо для зарядки на корпусе пылесоса.
- Включите адаптер в сеть. Индикатор кнопки «Auto» будет мерцать оранжевым цветом.
- Зарядка окончена, когда индикатор кнопки «Auto» загорится зеленым цветом. Отключите адаптер от сети и от пылесоса. Не отключайте зарядное устройство, пока АКБ не зарядится полностью.



Перед зарядкой АКБ
пылесос должен быть
выключен



Отключите прибор
переключателем I/O в
положение «О»



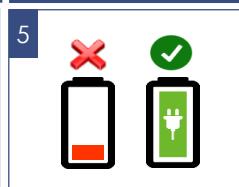
Воткните штекер
адаптера в гнездо для
зарядки на корпусе
пылесоса



Индикатор кнопки
«Auto» будет мерцать
оранжевым цветом



Зарядка окончена,
когда индикатор кнопки
«Auto» загорится
зеленым цветом



Если прибор долго не
используется,
производите зарядку
каждые 3 месяца

Примечание:

- Никогда не оставляйте пылесос с разряженной батареей на длительное время, не храните пылесос (батарею) в неотапливаемых помещениях при температуре ниже +5°C. Это приведет к отказу батареи. При длительном хранении пылесоса незаряженным также возможен критический разряд батареи.
- Если прибор долго не используется, рекомендуется производить зарядку АКБ каждые 3 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запустить прибор в работу на максимально возможное время.
- Рекомендуется заряжать АКБ только тогда, когда прибор сигнализирует о ее скорой разрядке, или когда она уже полностью разряжена. Включать прибор лучше, когда АКБ полностью зарядится. Полное время автономной работы прибора с новым АКБ может составлять до 200 минут (не используя режим MAX). Со временем это значение может уменьшаться
- Пришедшую в негодность АКБ необходимо отсоединить и утилизировать.



ВНИМАНИЕ!

Робот-пылесос **может не заезжать на черное напольное покрытие** и не определять черные элементы мебели, так как ориентация выполняется при помощи отраженного света инфракрасного диапазона. Свет плохо отражается от черных поверхностей.



Избегайте черного
напольного покрытия!

ЗАМЕНА АКБ

- Отключите его переключателем I/O на корпусе прибора, переведя его в положение «0».
- Расположите прибор нижней панелью вверх.
- С помощью отвертки с крестообразным шлицем (в комплект не входит) выкрутите шурупы крышки батарейного отсека и снимите крышку, подцепив ее со стороны расположения шурупов.
- Извлеките старую АКБ из отсека и отсоедините ее разъем, для чего нажмите на собачку замка разъема питания пылесоса и выдерните из него разъем АКБ. Чтобы подключить новую АКБ, вставьте разъем АКБ в разъем питания пылесоса до щелчка. Аккуратно разместите АКБ в отсеке, не пережимая соединительные провода.
- Установите на место крышку батарейного отсека, вставив пластиковые выступы в отверстия. Закрутите шурупы.



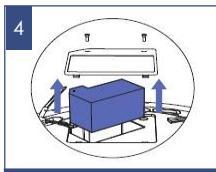
1
Отключите прибор переключателем I/O в положение «0»



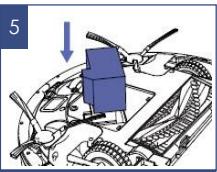
2
С помощью отвертки выкрутите шурупы



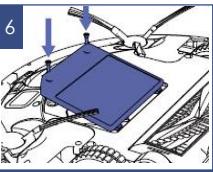
3
Выкрутите шурупы крышки, снимите крышку



4
Извлеките старую АКБ из отсека и отсоедините ее разъем



5
Аккуратно разместите АКБ в отсеке



6
Установите крышку, закрутите шурупы

ОБОЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ

Состояние прибора	Цвет индикатора
Заряжается/ Низкий заряд батареи	Оранжевый, мерцает
Заряжен/ В режиме уборки	Зеленый, постоянно светится
Отключен/в спящем режиме	Не светится
Показывает ошибку	Красный, мерцает

ПОДГОТОВКА ПРОСТРАНСТВА

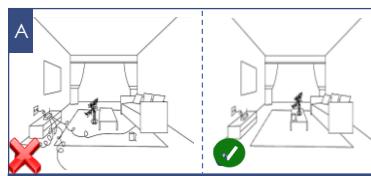
Из-за сложности домашней среды робот может пропустить некоторую недоступную область.

Для достижения лучшего результата рекомендуется использовать робот ежедневно.

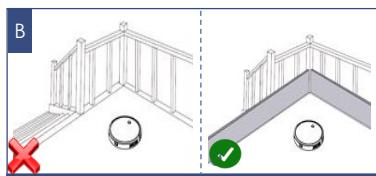
Переместите мешающие в зоне чистки препятствия, уберите с пола игрушки и провода. Используйте пылесос только на твердом ровном покрытии и на коврах с коротким ворсом.

Не стойте на пути или в дверном проеме при уборке, иначе робот не уберет эти области.

Установите преграду, если робот убирает площадку на краю, между пролетами лестницы или при малом расстоянии между мебелью.



A
Переместите мешающие в зоне чистки препятствия, уберите с пола игрушки и провода. Используйте пылесос только на твердом ровном покрытии и на коврах с коротким ворсом



B
Установите преграду, если робот убирает площадку на краю, между пролетами лестницы или при малом расстоянии между мебелью

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Установите в отсек на задней части прибора пылесборочный контейнер в сборе с фильтрами, либо контейнер для влажной уборки, предварительно наполнив его чистой водой без добавления моющих средств до верхней отметки, в сборе с микрофиброй. Микрофибрю необходимо предварительно смочить **чистой водой без добавления моющих средств** и слегка отжать.



Внимание!

Перед влажной уборкой следует выполнить очистку пола от пыли.

Внимание!! Эксплуатация прибора без контейнера для пыли либо без контейнера для влажной уборки или без оригинальных фильтров, а также с неоригинальными, загрязненными либо поврежденными фильтрами категорически запрещена!



Извлеките контейнер для влажной уборки или пылесборник



Наполните водой до отметки MAX, не используйте моющие средства



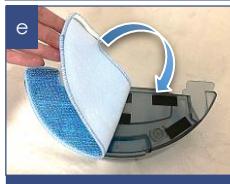
Рекомендуем использовать фильтрованную или дистиллированную воду



Смочите тряпку



Слегка отожмите



Прикрепите на липучки на обратной стороне контейнера

- Установите пылесос на пол кнопкой включения/выключения «Auto» вверх.

- Включите прибор переключателем I/O на корпусе прибора (расположен рядом с гнездом для подключения адаптера), переведя его в положение «I».

- Перед запуском каждой уборки убедитесь, что контейнер для пыли или для влажной уборки установлен в корпус прибора.
- Не используйте влажную уборку на ковре.
- Не оставляйте остаток воды в контейнере после уборки. Снимайте данный контейнер при зарядке батареи.



Внимание: использование неочищенной воды и добавление в воду моющих средств не допускается.



Поместите контейнер обратно



Установите пылесос на пол



Включите прибор переключателем I/O



Особое внимание!

Запрещается использовать или добавлять в воду моющие средства для влажной уборки роботом-пылесосом. Нарушение этого правила может привести к негарантийному выходу из строя контейнера для влажной уборки.

3. Для активации прибора однократно без удержания нажмите кнопку «Auto» на корпусе прибора или кнопку «Clean» на пульте дистанционного управления.

4. Звучит однократный сигнал приветствия, прибор переходит в режим ожидания.

При этом индикатор кнопки «Auto» на корпусе прибора мерцает зеленым цветом.

5. Для старта очистки из режима ожидания нажмите кнопку «Auto» на корпусе прибора или кнопку «Clean» на пульте дистанционного управления, пылесос начнет очистку помещения. Повторное нажатие кнопки «Clean» позволяет останавливать прибор.

6. Для уборки небольшой комнаты предусмотрена короткая программа длительностью 30 минут. Для ее запуска из режима ожидания дважды нажмите кнопку «Auto» на корпусе прибора или кнопку «Clean» на пульте управления.

7. Режим уборки «Максимум» позволит пылесосу работать с увеличенной мощностью всасывания. Для включения режима используйте кнопку MAX на пульте управления.

8. Таймер начала уборки. Используя кнопку **PLAN** на пульте управления, Вы можете установить на таймере время начала уборки.

При этом текущее время также должно быть предварительно установлено (см. следующий раздел «Установка текущего времени»). При установленном таймере пылесос будет автоматически включаться и начинать уборку каждый день в заданное время. Переключатель I/O на корпусе прибора должен быть включен, зарядная база установлена и подключена.



8. Для того, чтобы перевести прибор из режима ожидания в спящий режим, нажмите кнопку «Auto» на корпусе прибора и удерживайте более 3-х секунд. При этом индикатор кнопки «Auto» на корпусе прибора погаснет.

9. Прибор автоматически перейдет в спящий режим из режима ожидания, если не нажимать кнопки в течение 45 секунд. Вывести прибор из спящего режима можно, нажав на кнопку «Auto»

10. Для выключения прибора нажмите и удержите более 3 секунд кнопку «Auto» на корпусе прибора.



Чтобы выключить – удерживайте «Auto» более 3-х сек.

НАСТРОЙКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

- Для настройки времени пылесос должен быть включен переключателем I/O в положение I, пульт должен быть направлен на пылесос.
- Нажав на кнопку  CLOCK вы можете войти в режим установки текущего времени.
- Установка осуществляется кнопками пульта: **«▶», «◀», «▲», «MAX»** (стрелки вверх, влево, вправо, MAX)
- Нажмите на кнопку  CLOCK еще раз, чтобы сохранить настройку, при этом прозвучит звуковой сигнал. Если звукового сигнала не последовало, настройки не сохранены. Повторите действия с 1 по 4 еще раз.



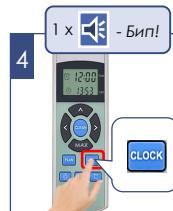
Включите пылесос. Переключатель в положение I. Пульт ДУ направьте на пылесос



Нажав на кнопку CLOCK войдите в режим установки текущего времени



Установка осуществляется кнопками пульта со стрелочками



Для сохранения настройки нажмите кнопку CLOCK еще раз – прозвучит сигнал



Нажав на кнопку PLAN войдите в режим установки времени начала уборки



Установка осуществляется кнопками пульта со стрелочками



Для сохранения настройки нажмите кнопку PLAN еще раз – прозвучит сигнал



Для удаления настройки, установите время 00:00



Примечание! Устанавливаемое время на часах или на таймере должно сопровождаться звуковым сигналом со стороны прибора. Если звукового сигнала не последовало, ваши настройки не сохранены.

При замене элементов питания настройки теряются. Не забудьте заново настроить время после замены батарей.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ НАЧАЛА РАБОТЫ

- С помощью кнопки  PLAN на пульте управления вы можете войти в режим установки времени начала работы прибора.
- Установка осуществляется кнопками пульта: **«▶», «◀», «▲», «MAX»** (стрелки вверх, влево, вправо, MAX)
- Нажмите на кнопку  PLAN еще раз, чтобы сохранить настройку, при этом прозвучит звуковой сигнал. Если звукового сигнала не последовало, настройки не сохранены. Повторите действия с 5 по 7 еще раз.
- Для удаления настройки, установите время 00:00.

ОПИСАНИЕ ЭТАПОВ ПРОГРАММЫ УБОРКИ



Функции кнопок 4 – 7 пульта (►, ◀, ▲, MAX)

(стрелки вверх, влево, вправо, MAX), в зависимости от выбранного режима:

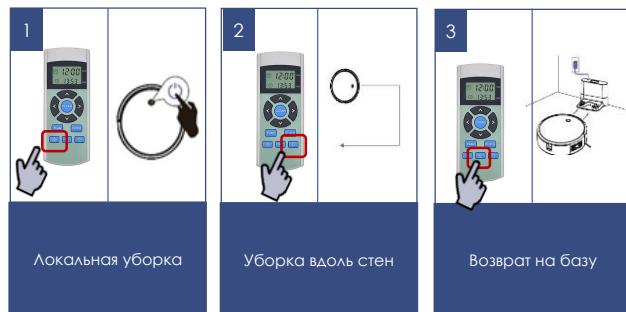
- **Функции «A»** доступны при настройках времени работы прибора или текущего времени (см. пункты 4,5 в разделе «Эксплуатация прибора»),
- **Функции «B»** доступны при работе прибора в режиме очистки.

- “▲” А. Увеличение времени как на часах, так и на таймере.
Б. Выбор направления движения прибора «прямо».

“MAX” А. Уменьшение времени как на часах, так и на таймере.

- “◀” А. Переход из регистра минут в регистр часов
Б. Выбор направления движения прибора «налево»
- “▶” А. Переход из регистра часов в регистр минут
Б. Выбор направления движения прибора «направо»

- **«Локальная уборка».** Прибор производит уборку небольшого участка, размером примерно 1м x 0,5м.
- **«Вдоль стен».** Прибор производит уборку помещения вдоль 4-х стен.
- **«Обычная уборка».** Прибор производит уборку помещения в режиме свободного движения.
- **«Уборка маленькой комнаты».** Прибор производит уборку в помещении в течении 30минут.



ЧИСТКА И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Перед обслуживанием и чисткой убедитесь, что прибор отключен от зарядного устройства, а зарядное устройство – от сети. Отключите прибор переключателем I/O на корпусе прибора, переведя его в положение «O».
- Не погружайте прибор в зарядное устройство в воду или другие жидкости.
- Не используйте бензин, спирт и химические растворители для очистки прибора.
- Металлические части прибора протирайте чистой сухой тканевой салфеткой.
- Пластиковые части прибора протирайте влажной отжатой тканевой салфеткой. Капель воды быть не должно.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.

ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

(производится после каждой уборки).

- Нажмите кнопку на пылесборнике/резервуаре для воды
- Извлеките контейнер, потянув за ручку снизу
- Проверьте, нет ли инородных предметов, застрявших в каналах. При необходимости удалите их
- Раскройте контейнер для пыли, вытряхните мусор в мусорный бак
- Снимите мембранный фильтр, потянув за выступы.
- Извлеките для прочистки или замены фильтр и HEPA-фильтр
- Промойте HEPA-фильтр после 15-30 дней использования в зависимости от интенсивности эксплуатации. Используйте HEPA – фильтр не более 6 месяцев, после чего замените.
- Просушите фильтры перед установкой
- Установите фильтрующие элементы
- Закройте контейнер и установите его на место.



Извлеките контейнер из корпуса пылесоса



Откройте крышку контейнера



Переверните контейнер и вытряхните мусор



Извлеките HEPA фильтр для прочистки



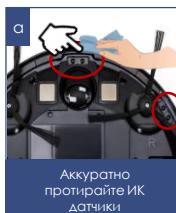
При необходимости промойте HEPA фильтр тонкой струей воды

Чистка инфракрасных датчиков

- Аккуратно протирайте датчики с помощью мягкой ткани, без механического воздействия
- Работы, связанные с чисткой внешних узлов пылесоса, не входят в гарантийное обслуживание.

Чистка боковых щеток

1. Отключите робот.
2. Проверьте, нет ли в щетках каких-либо повреждений и/или инородных тел, намотавшегося мусора.
3. При необходимости снимите щетки.
4. Протрите щетки тканью, смоченной в теплой воде и хорошо отжатой. **Очистку производите после каждой уборки.**
5. В случае повреждения боковых щеток производите их замену своевременно.



Аккуратно протирайте ИК датчики



Проверьте, нет ли в щетках мусора, снимите его



Протрите щетки влажной тканью

ЧИСТКА ЦЕНТРАЛЬНОЙ ЩЕТКИ

Электрическая щётка предназначена для сбора бытовой пыли с пола и ковровых покрытий при помощи вращающегося щетинного валика. Её конструкция очень чувствительна к засорению длинными волосами, шерстью, нитками и т.п. В случае образования засора, немедленно прекратите использование пылесоса, и примите меры к очистке щетинного валика.

Очистку следует производить после каждой уборки.

Валик имеет отдельный электропривод, который включается одновременно с мотором пылесоса.

Для очистки валика:

- Переверните пылесос вверх дном и расположите его задней частью «к себе».
- Выключите прибор переключателем I/O (переведите его в положение «Off»).
- При небольшом количестве волос и ниток, намотавшихся на щетинный валик, их можно срезать
- ножом без снятия щетинного валика. Для этого расположите острый нож между рядами щетинок режущей кромкой наружу от валика, и движением вдоль валика подрежьте намотанные волосы и нитки.
- После этого обрезки волос легко удаляются наружу из корпуса щётки, для удобства допускается поворачивать щетинный валик вокруг оси его вращения вручную.
- При сильном засорении щетинного валика, снимите рамку крепления валика электрощетки, для чего слегка нажмите на язычки защелок фиксатора «от себя» и приподнимите ближний край рамки, после чего извлеките рамку.
- Приподнимите правую сторону щетинного валика, потянув вправо, выведите его из зацепления с приводом и извлеките из гнезда. Когда щетинный валик извлечён из корпуса, его можно легко очистить от намотавшихся волос и ниток с помощью острого ножа или ножниц. Обратите внимание на свободность вращения узла подшипника на правом конце валика. При затрудненном вращении, снимите подшипник и очистите от мусора.

- Установку щетинного валика на место в корпус щётки проводите в обратной последовательности.
- В случае сильного засорения деталей щётки и электропривода, обратитесь в авторизованный сервисный центр для разборки и чистки.



Работы, связанные с чисткой внешних узлов и замена щеток пылесоса не входят в гарантийное обслуживание.

НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

В таблице перечислены наиболее распространенные проблемы, которые могут возникнуть при использовании прибора. В зависимости от причины неисправности, вы услышите звуковые сигналы от 1 до 4-х.

Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удается, обратитесь в центр поддержки потребителей, либо в авторизованный сервисный центр.

№	Звуковой сигнал	Причина	Решение
1	1 звуковой сигнал	Не вращается колесо / колеса	Проверьте колеса. Если необходимо, произведите чистку.
2	2 звуковых сигнала	Проблема с инфракрасными датчиками или с датчиками Бампера	Произведите очистку инфракрасных датчиков, слегка пошевелите бампер и проверьте, не попал ли посторонний предмет
3	2 звуковых сигнала (коротких)	Корпус прибора застрял между предметами	Освободите корпус прибора и запустите его вновь
4	4 звуковых сигнала	Не вращается основная электрощетка	Произведите чистку основной электрощетки

УСТРАНЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ ПРИ УБОРКЕ

17

№	Проблема	Возможные причины	Рекомендуемые действия
1	Робот не включается и не заряжается	Нет контакта с базой. База не подключена к адаптеру. Использован нештатный адаптер зарядки.	– Проверьте соединение робота с базой. – Подключите базу к адаптеру. – Используйте штатный адаптер зарядки.
2	Робот движется рывками на одном месте.	В приводы колес или щеток попал, или намотался посторонний предмет	Робот автоматически пытается освободиться. Если это невозможно – помогите ему.
3	Робот следует на базу для зарядки, не закончив уборку.	При низком уровне заряда робот следует на базу. На разных покрытиях затраты энергии различны.	Зарядите робот. Время автономной работы робота зависит от сложности помещения, количества мусора и режима уборки.
4	Робот не выполнил запланированную уборку.	Отключено питание робота. Робот разряжен.	– Включите робот. – Когда робот находится в режиме ожидания, убедитесь, что он заряжен, чтобы у него было достаточно энергии для работы.
5	Робот не запускается с пульта (эффективное расстояние до 5 метров).	Переполнен пылесборник. Разрядились батареи пульта ДУ Робот отключен / разрядилась батарея робота. Загрязнен излучатель пульта ДУ Имеются помехи от других источников ИК-излучения.	– Очистите пылесборник – Замените батареи – Включите/зарядите робот. – Протрите излучатель пульта ДУ мягкой тканью. – Не используйте пульт рядом с другими источниками ИК-сигнала.



Внимание! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ



Внимание! По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПин 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PVCR 0726W – робот-пылесос бытовой электрический торговой марки POLARIS

Диаметр прибора: 310 мм

Высота прибора: 76 мм

Объем пылесборочного контейнера: 500 мл

Объем резервуара для влажной уборки: 300 мл.

Мощность прибора: 25 Вт

Источник питания:

Аккумуляторная батарея Li-on 2600 мАч 14,4-14,8 В

Время зарядки АКБ: до 5 часов

Время работы от АКБ: до 200 минут (в режиме влажной уборки)

Зарядное устройство

Входное напряжение: 230 В , 0,3А

Частота: 50/60 Гц

Выходное напряжение: 19 В

Максимальный ток нагрузки:500 мА

Класс защиты – 2

Используемые элементы питания для ПДУ – типа AAA, 2 шт.

Примечание: вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ХРАНЕНИЕ

1. Убедитесь в том, что прибор отключен от сети.
2. Произведите чистку прибора.
3. Протрите прибор насухо и следите за тем, чтобы прибор хранился в сухом, прохладном месте.
4. При длительном хранении без использования, регулярно проверяйте состояния аккумуляторной батареи, и производите её зарядку в случае необходимости. Если прибор долго не используется, рекомендуется производить зарядку АКБ каждые 3 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запустить прибор в работу на максимально возможное время.
5. Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия:

Гарантийный срок:

В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой замене по мере выработки их ресурса. На эти комплектующие Исполнитель устанавливает ограниченную гарантию. В данном товаре таковыми являются:

- Аккумуляторная батарея - срок гарантии 6 месяцев

Лата производство: указана на шильдике прибора

Изготовитель: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙЧА ЛИМИТЕД

Адрес: № 158 Доншан Лю Хуцан Чжиладо Цыси Провин

Manufacturer: NINGBO HANSEPT OVERSEAS ASIA LIMITED

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Iiodge, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

№. 138 Dongshan Lu, Yuzhnan Ziedao, Sihl City, Zhejiang Province, PRC
Импортер и Уполномоченный представитель в РФ 115070 г. Москва

импортер и уполномоченный представитель изготавлья в Читинской
Таможенной Службы: ООО "ЭйджиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва

таможенного союза, ООО Энджиниринг Электроникс, Россия, 115341, г. Красногорск, ул. Ореховкина, д. 11, строение 3, этаж 4, помывшнение 1, комната 101

Телефон с меню справочник азакби: 8 800 700 11 78

Телефон единой справочной службы: 8 800-700-11-78

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Робот-пылесос бытовой электрический
Модель: PVCR 0726 W

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантинное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

- Гарантитные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS® и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантитное обслуживание (независимо от места покупки).
 - Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
 - Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:

- Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, исключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования и деталей, подверженных естественному износу в процессе эксплуатации;
 - Ремонта изделия, произведённого лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами⁴;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.

- Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
 - Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямой или косвенный причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, илиущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный Сервисный центр РОЛИС или к продавцам – уполномоченным лицам РОЛИС.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polar.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантыйный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии сокращается на один год.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.



ЗМІСТ

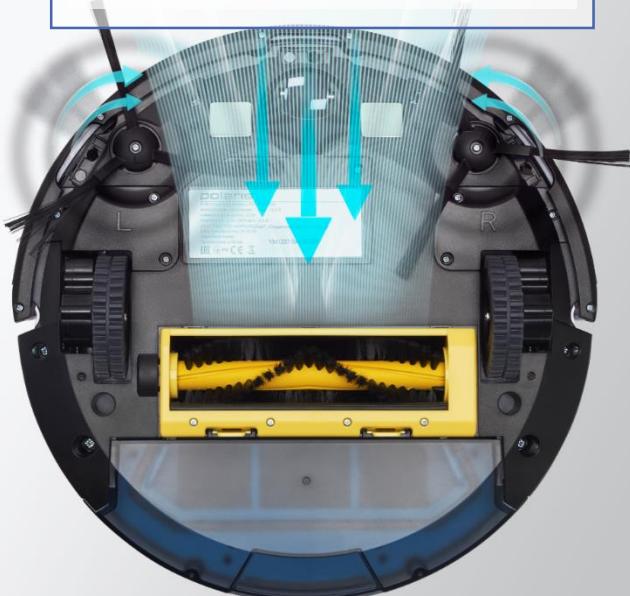
Загальна інформація	21
Загальні вказівки щодо безпеки пристроя	21
Спеціальні вказівки щодо безпеки цього пристроя	23
Сфера використання	24
Комплект постачання	24
Опис пристроя	25
Розпакування пристроя та підготовка до експлуатації	26
Акумуляторна батарея пристроя (АКБ) – заряджання/заміна	26
Позначення індикаторів	28
Підготовка простору для прибирання	28
Експлуатація	29
Чищення та догляд	33
Несправності та методи їхнього усунення	35
Вимоги щодо утилізації	36
Зберігання/Транспортування/Реалізація	36
Технічні характеристики	36
Інформація про сертифікацію	37
Гарантійні зобов'язання	37

Шановний покупцю!

Дякуємо за вибір продукції, що випускається під торговою маркою **POLARIS**. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що Ви задоволені придбанням нового виробу від нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація щодо Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу та догляду за ним.

Зберіжте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою та пакувальним матеріалом.



ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації та зберіганням пилососа побутового **PVCR 0726W POLARIS** (далі за текстом – пилосос, прилад).

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Експлуатація приладу повинна проводитись відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений виключно для використання в побуті.
- **Перед використанням уважно прочитайте цю Інструкцію та зберіжте її.**
- Прилад має бути використаний лише за призначенням.
- Цей прилад не призначений для використання особами (а також дітьми), у яких є фізичні, нервові чи психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їх інструктування щодо використання цього приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом.



Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванни, раковини або інших ємностей, наповнених водою.

- У жодному разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.
- Щоразу перед ввімкненням приладу огляньте його. За наявності видимих пошкоджень приладу та аксесуарів не використовуйте його до вирішення проблеми.

- Для заряджання акумулятора (АКБ) використовуйте лише зарядний пристрій (адаптер) та зарядну базу, що входить до комплекту пилососу цієї моделі. Не використовуйте цей адаптер з іншою метою.
- За наявності пошкоджень зарядної бази, адаптера та дроту живлення ні в якому разі не вмикайте адаптер у розетку. За необхідності заміни (ремонту) зарядної бази та адаптера зверніться до авторизованого сервісного центру. **Не розбирайте зарядну базу та адаптер!**
- Для забезпечення заряджання акумулятора спочатку вставте штекер адаптера у відповідне гнізда зарядної бази і розмістіть базу біля стіни кімнати, що прибирається, поряд з розеткою, а потім – вставте вилку адаптера в розетку. Не залишайте адаптер увімкненим у мережу після заряджання акумулятора та не залишайте зарядну базу на підошві, якщо пристрій використовується рідко.



Увага! Замикати металевими предметами між собою контакти зарядної бази заборонено!

- За використання зарядної бази необхідність заряджання АКБ визначається приладом автоматично. Якщо зарядна база не використовується, не заряджайте акумулятор до повного розряду.
- Для заряджання акумулятора без використання зарядної бази спочатку під'єднайте штекер адаптера до відповідного гнізда пилососа (див. рис. 4), а потім штекер адаптера до розетки. Не залишайте адаптер під'єднаним до мережі після зарядки акумулятора.



Не піддавайте пристрій екстремальним зовнішнім впливам



Захищайте пристрій від будь-яких ударів



Не використовуйте хімічні розчинники для очищення пилососу



Підключення штекера адаптера заряджання до гнізда заряджання пилососа

- Під'єднуйте адаптер лише до джерела змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтесь, що адаптер розрахований на напругу, яка використовується в мережі.
- Будь-яке хибне увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення та пристроями з'єднання.
- Перед увімкненням адаптера в мережу переконайтесь, що його штекер під'єднано до відповідного гнізда приладу/зарядної бази.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Захищайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурюйте прилад у воду).
- Не вмикайте адаптер живлення (не торкайтесь до нього) вологими руками.
- Після закінчення заряджання акумулятора завжди від'єднуйте адаптер від мережі та гнізда для заряджання на прилад/зарядній базі.
- Не залишайте прилад, зарядну базу та адаптер без нагляду, якщо не використовуєте функцію щоденного прибирання за розкладом.
- Щоб запобігти розряду батареї, вимикайте прилад вимикачем живлення ON/OFF, якщо він не працює і не знаходиться на базі.
- Зберігайте прилад, зарядну базу та адаптер у недоступному для дітей місці.
- Не можна переносити адаптер, тримаючи його за дріт живлення. Забороняється також від'єднувати адаптер від мережі, тримаючи його за дріт живлення. У разі від'єднання адаптера від мережі тримайтесь за корпус адаптера, не торкаючись струмопровідних штирів.
- Не виконуйте ремонт приладу та аксесуарів, що входять до комплекту, самостійно. Невваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача. Ремонт, огляд та регулювання повинні проводитись лише кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можна використовувати тільки оригінальні запасні частини.



Увага! У разі виникнення несправностей будь-якого характеру звертайтеся до Авторизованого сервісного центру POLARIS або до офіційного продавця Polaris.



Увага! Не використовуйте неочищенну воду та миючі засоби для вологого прибирання.

СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ



Під час роботи пилососа не розташовуйте на підлозі кімнати, в якій здійснюється прибирання, нагрівальні прилади та інші джерела тепла.

- Забороняється використання пилососу без пилозбирного контейнера, а також без передбачених у контейнері фільтра та HEPA-фільтра, встановлених та обслугованих належним чином відповідно до **штейн Інструкції**. Переконайтесь, що пилозбирник та фільтри правильно встановлені.
- Не використовуйте хімічні розчинники для очищення пилососу.
- Не збирайте пилососом такі предмети та матеріали:
 - предмети, що горять: попіл, вугілля, недопалки та ін;
 - гострі предмети: бите скло, голки, канцелярські кнопки, скріпки та ін;
 - барвник, що використовується у принтерах чи копіювальних машинах, оскільки він є електропровідною сумішшю і не видається з фільтра повністю;
 - отруйні, вибухонебезпечні речовини та ін., що роз'дають;
 - азбест або азбестовий пил;
 - будівельний гіпсо-цементно-ватняний пил;
 - вологий пил та бруд;
 - крупнолистові фрагменти;
 - воду та водомісткі рідини.



Під час роботи прибирайте з підлоги дроти, кабелі, нагрівачі, що працують



Не сідайте на прилад і не ставте на нього предмети та тварин



Не зберігайте на приладі ювільні предмети!



Слідкуйте за стійкістю пилососа на краю сходів.

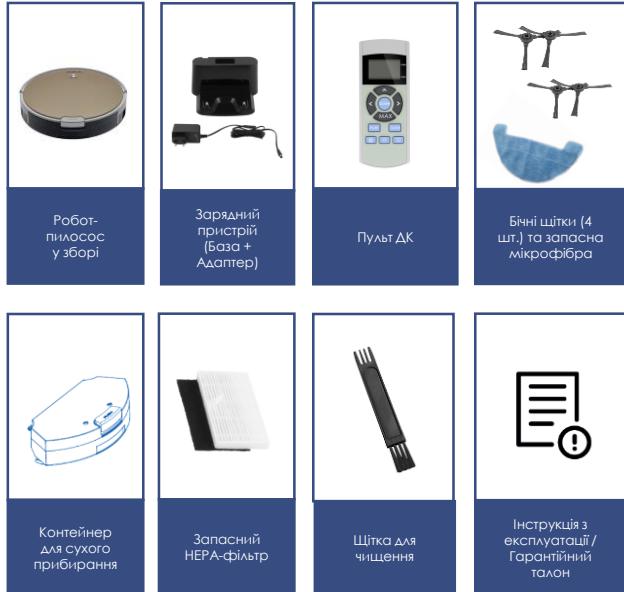
- Використовуйте лише рекомендовані виробником аксесуари та запасні частини.
- Не закривайте отвори повітровипуску пилососа.
- Заборонено встановлювати пилосос, що працює, на краї та бічні частини корпусу. Пилосос завжди повинен перебувати в горизонтальному положенні, кнопкою ввімкнення/вимкнення «Auto» вгору. Слідкуйте за стійкістю пилососа на краю сходів та за різниці висот підлоги. За потреби, встановіть на краю підлоги перешкоду. Ширина ступенів сходів повинна перевищувати габарити приладу, включно з бічними щітками, що обертаються, в іншому випадку використовувати прилад на сходах не слід.
- Цей прилад підходить для твердих підлогових покриттів та килимів з низьким ворсом (до 5 мм). Прилад не може використовуватися на нерівній підлозі та на килимах з високим ворсом, а також за наявності на підлозі перешкод у вигляді проводів, що лежать.
- При чищенні килимів з низьким ворсом рекомендується зняти бічні щітки, щоб уникнути їхньої поломки. Якщо килим має на краях бахрому — на час збирання приберіть її під килим. Скатертини, покривала та занавіски у місцях прибирання не мають торкатися підлоги.
- Прилад розрахований на роботу тільки з оригінальною АКБ та зарядним пристроям, що постачається в комплекті. Використання сторонніх пристрій живлення та заряджання може привести до пошкодження приладу.
- Перед використанням приладу приберіть з підлоги всі крихкі предмети, що б'ються, а також дроти та іграшки. Не дозволяйте дітям сідати на робот і використовувати його у якості іграшки.
- Не сідайте на прилад і не ставте на нього предмети та тварин.
- Очищайте прилад та пилозбирний контейнер після кожного використання.
- Не мийте пилосос під струменем води, не протирайте його мокрою ганчіркою та не використовуйте на мокрій підлозі. Забороняється прибирання пилососом мокрого пилу та бруду.
- Вийміть акумулятор перед утилізацією виробу.
- Утилізацію батарей слід проводити відповідно до місцевих законів та правил.
- Навіть якщо виріб пошкоджено, забороняється спалювати його, а акумулятор може призвести до вибуху.

СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначений виключно для побутового використання відповідно до цього Посібника.
- Пилосос призначений для сухого та вологого прибирання підлоги побутових приміщень з твердою рівною поверхнею шляхом всмоктування пилу та дрібного сміття з подальшим протиранням підлоги вологою ганчіркою. Прилад не призначений для промислового та комерційного використання.
- Прилад також не призначений для використання поза приміщеннями та в неопалюваних приміщеннях з температурою повітря нижче +15°C та підвищеною вологістю.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Робот-пилосос у зборі	1 шт.
2. Пилозбирний контейнер	1 шт.
3. Резервуар для води (контейнер для вологого прибирання) з мікрофіброю для вологого прибирання (встановлений)	1 шт.
1. АКБ (акумуляторна батарея – встановлена)	1 шт.
2. Зарядний пристрій (база+адаптер)	1 шт.
3. Запасні бічні щітки	2 шт.
4. Запасний HEPA фільтр	1 шт.
5. Щітка для чищення	1 шт.
6. Запасна мікрофібра для вологого прибирання	1 шт.
7. Пульт дистанційного керування	1 шт.
8. Інструкція з експлуатації	1 шт.
9. Гарантійний талон	1 шт.
10. Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка)	1 шт.



Примітка. Малюнки та ілюстрації наведені в ознайомлювальних цілях та можуть відрізнятися від фактичного зовнішнього вигляду виробу. Конструкція та технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

ОПИС ПРИЛАДУ



1. Таймер
(відображає час початку роботи приладу, якщо він встановлений)

4, 5, 7. Кнопки зміни часу на годиннику та таймері та напряму рухів

9. Встановлення часу таймеру

12. Локальне прибирання

11. Кнопка «Додому»,
спрямування приладу до зарядної станції



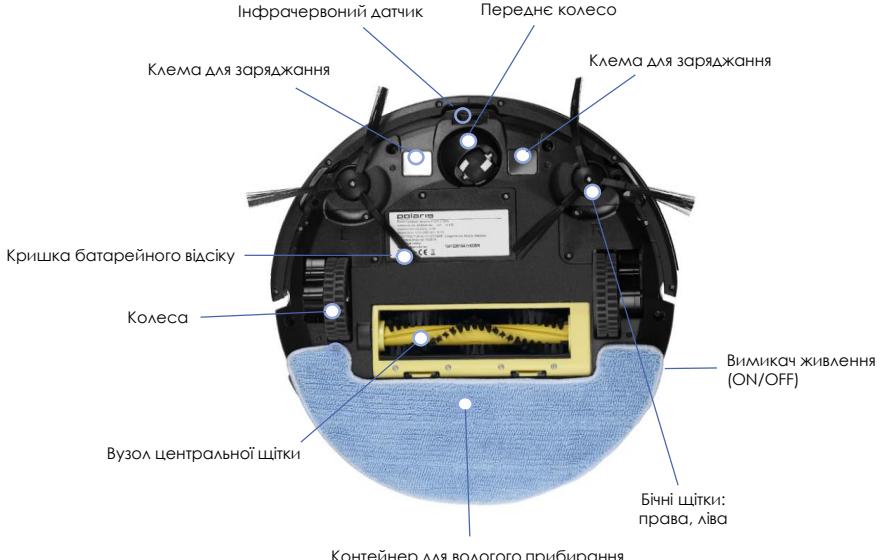
2. Поточний час

3. Кнопка запуску / зупинки робочого циклу

6. Кнопки зміни часу на годиннику та таймері та Режим «Максимум»

8. Налаштування поточного часу

10. Режим прибирання «Вздовж стін»



Увага! Для першого використання приладу необхідно провести заміну на контейнер-пилозбирник для сухого прибирання з комплекту поставки

Індикатор заряджання на базі



Зарядний пристрій (адаптер)



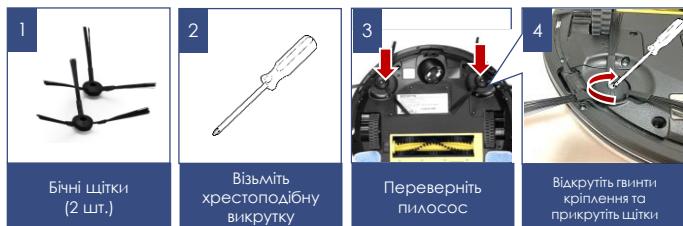
Контактна група

РОЗПАКУВАННЯ ПРИЛАДУ ТА ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Відкрийте коробку, акуратно вийміть прилад, звільніть його від усіх пакувальних матеріалів.
- Зніміть усі рекламні наклейки із корпусу приладу.
- Перевірте комплект поставки (див. розділ «Комплектація»).
- Вийміть усі аксесуари та зарядний пристрій.
- Перевірте, чи не пошкоджено всі комплектуючі.
- Встановіть бічні щітки. Для цього розташуйте пилосос нижньою панеллю вгору, бічні щітки (2 шт.) шестигранним отвором вниз. Відкрутіть гвинти кріплення бічних щіток з валів щіток, використовуючи викрутку з хрестоподібним шліцом (не входить до комплекту). Надягніть кожну щітку на свою
- вісь (щітку з літерою L на ліву вісь, з літерою R на праву вісь відповідно до зображення в розділі 5 «ОПИС ПРИЛАДУ») і закрутіть гвинти з легким зусиллям.



Увага! Перед першим використанням необхідно повністю зарядити акумулятор. Див. розділ «ЗАРЯДКА АКБ».



Увага! Замикати металевими предметами між собою контакти зарядної бази заборонено!
Перед тривалим зберіганням повністю зарядіть АКБ.

ЗАРЯДЖАННЯ АКБ ВИКОРИСТАННЯ ЗАРЯДНОЇ БАЗИ

За використання зарядної бази необхідність заряджання АКБ та місце розташування зарядної бази визначається приладом автоматично. Перемикач I/O на корпусі пилососа повинен знаходитись у положенні «0».

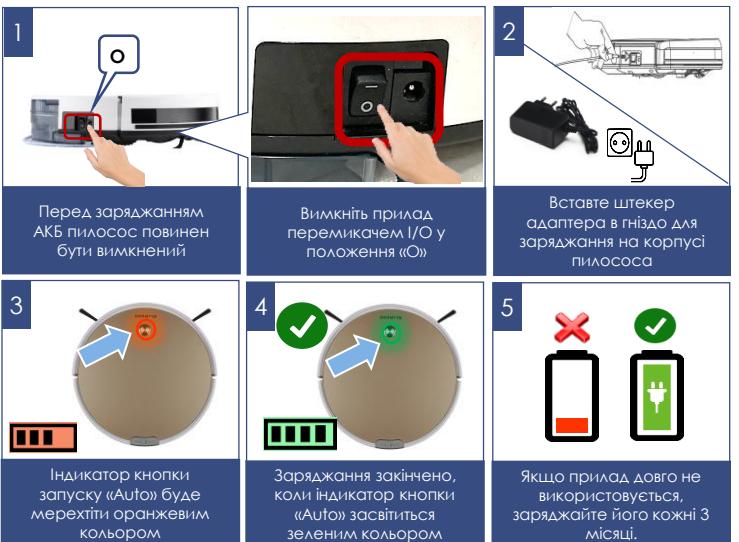
- Розмістіть зарядну базу впритул до стіни кімнати, яку необхідно прибирати, поруч із розеткою, вставте вилку адаптера в розетку. Сигнальний індикатор на базі засвітиться.
- Не повинно бути перешкод на відстані 1 метра з обох боків та на відстані 2 метрів з передньої сторони від зарядної бази. Також у зоні розміщення бази не має бути дзеркал та поверхонь з сильним відображенням у межах до 15 см від підлоги по висоті. Якщо такі поверхні є – закрийте їх.
- Не ставте базу навпроти вікна, якщо можливе попадання на неї прямих сонячних променів. Для заряджання увімкніть робот перемикачем живлення, встановіть його на базу. Стежте, щоб контакти на базі співпадали з контактами на приладі.
- Не залишайте адаптер увімкненим у мережу після заряджання акумулятора та відключайте живлення пилососа перемикачем I/O, якщо не використовуєте щоденне прибирання за розкладом.
- Не залишайте зарядну базу на підлозі, якщо прилад не використовується протягом тривалого часу.
- Перед тривалим зберіганням зарядіть АКБ.
- Не зберігайте прилад та АКБ в умовах мінусових температур.



ЗАРЯДЖАННЯ АКБ

БЕЗ ВИКОРИСТАННЯ ЗАРЯДНОЇ БАЗИ

- Перед заряджанням АКБ пилосос повинен бути вимкнений. Вимкніть прилад перемикачем I/O на корпусі приладу, перевівши його в положення «О».
- Вставте штекер адаптера в гніздо для заряджання на корпусі пилососа.
- Під'єднайте адаптер до мережі. Індикатор кнопки запуску «Auto» буде мерехтіти помаранчевим світлом.
- Заряджання закінчено, коли індикатор кнопки «Auto» засвітиться зеленим кольором. Від'єднайте адаптер від мережі та від пилососа. Не вимикайте зарядний пристрій, доки АКБ не зарядиться повністю.



Примітка:

- Ніколи не залишайте пилосос із розрядженою батареєю на тривалий час, не зберігайте пилосос (батарею) у неопалюваних приміщеннях за температури нижче +5°C. Це призведе до відмови батареї. За тривалого зберігання пилососа незарядженим також можливий критичний розряд батареї.
- Якщо прилад довго не використовується, рекомендується заряджати АКБ кожні 3 місяці, попередньо повністю розрядивши, для чого необхідно запустити прилад в роботу на максимально можливий час.
- Рекомендується заряджати АКБ лише тоді, коли прилад сигналізує про її швидку розрядку, або коли вона вже повністю розряджена. Вмикати пристрій краще, коли АКБ повністю зарядиться. Повний час автономної роботи пристрою з новим АКБ може становити до 200 хвилин (не використовуючи режим MAX). Згодом це значення може зменшуватися
- АКБ, що прийшла в непридатність, необхідно від'єднати і утилізувати.



УВАГА!

Робот-пилосос **може не зайжджати на чорне покриття** для підлоги і не визначати чорні елементи меблів, так як орієнтація виконується за допомогою відбитого світла інфрачервоного діапазону. Світло погано відбивається від чорних поверхонь.



ЗАМІНА АКБ

- Вимкніть його перемикачем I/O на корпусі приладу, перевівши його в положення «О».
- Розташуйте прилад нижньою панеллю додори.
- За допомогою хрестоподібної викрутки (не входить до комплекту) викрутіть шурупи кришки батарейного відсіку та зніміть кришку, підчепивши її з боку розміщення шурупів.
- Вийміть стару АКБ з відсіку та від'єднайте її роз'єм, для чого натисніть на собачку замка роз'єму живлення пилососа та витягніть з нього роз'єм АКБ. Щоб під'єднати нову АКБ, вставте роз'єм АКБ у роз'єм живлення пилососа до клацання. Обережно розмістіть АКБ у відсіку без пережимання з'єднувальних дротів.
- Встановіть кришку батарейного відсіку на місце, вставивши пластикові виступи в отвори. Закрутіть шурупи.



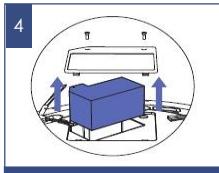
Вимкніть прилад перемикачем I/O у положення «О»



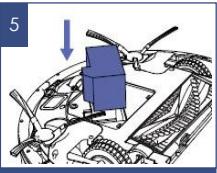
За допомогою викрутки викрутіть шурупи



Викрутіть шурупи кришки, зніміть кришку



Вийміть стару АКБ з відсіку та від'єднайте її роз'єм



Акуратно розмістіть АКБ у відсіку



Встановіть кришку, закрутіть шурупи

ПОЗНАЧЕННЯ ІНДИКАТОРІВ

Стан приладу	Колір індикатора
Заряджається / Низький заряд батареї	Помаранчевий, мерехтить
Заряджений / У режимі прибирання	Зелений, постійно світиться
Відключений/в режимі сну	Не світиться
Показує помилку	Червоний, мерехтить

ПІДГОТОВКА ПРОСТОРУ

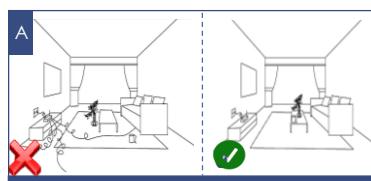
Через складність домашнього середовища робот може пропустити деяку недоступну область.

Для досягнення найкращого результату рекомендується використовувати робот щодня.

Перемістіть перешкоди, що заважають у зоні чищення, приберіть з підлоги іграшки та дроти. Використовуйте пилосос тільки на твердому рівному покритті та на килимах з коротким ворсом.

Не стійте на шляху або в дверях під час прибирання, інакше робот не приbere ці області.

Встановіть перешкоду, якщо робот прибирає майданчик на краю, між прольотами сходів або за малої відстані між меблями.



Перемістіть перешкоди, що заважають у зоні чищення, приберіть з підлоги іграшки та дроти. Використовуйте пилосос тільки на твердому рівному покритті та на килимах з коротким ворсом



Встановіть перешкоду, якщо робот прибирає майданчик на краю, між прольотами сходів або за малої відстані між меблями

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Встановіть у відсік на задній частині приладу пилозбирний контейнер у зборі з фільтрами або контейнер для вологого прибирання, попередньо наповнивши його чистою водою без додавання миючих засобів до верхньої позначки, у зборі з мікрофібрю. Мікрофібрю необхідно попередньо змочити **чистою водою без додавання муючих засобів** і злегка віджати.

Увага!

Перед вологим прибиранням слід виконати очищення підлоги від пилу.

Увага!! Експлуатація приладу без контейнера для пилу або без контейнера для вологого прибирання або без оригінальних фільтрів, а також із неоригінальними, забрудненими або пошкодженими фільтрами категорично заборонена!



Вийміть контейнер для вологого прибирання або пилозбирник



Наповніть водою до позначки MAX, не використовуйте миючі засоби



Рекомендуюмо використовувати фільтровану або дистильовану воду



Змочіть ганчірку



Злегка відтисніть



Прикріпіть на липучки на звороті контейнера

- Встановіть пилосос на підлогу кнопкою ввімкнення/вимкнення «Auto» догори.
- Увімкніть прилад перемикачем I/O на корпусі приладу (розташований поруч із гніздом для під'єднання адаптера), перевірши його в положення «».

- Перед запуском кожного прибирання переконайтесь, що контейнер для пилу або для вологого прибирання встановлені у корпусі приладу.
- Не використовуйте вологе прибирання на килимі.
- Не залишайте залишок води у контейнері після прибирання. Знімайте цей контейнер під час заряджання батареї.

Увага: використання неочищеної води та додавання до води муючих засобів не допускається.



Помістіть контейнер назад



Встановіть пилосос на підлогу



Увімкніть пристрій перемикачем I/O



Особлива увага!

Забороняється використовувати або додавати у воду муючі засоби для вологого прибирання роботом-пилососом. Порушення цього правила може привести до негарантійного виходу з ладу контейнера для вологого прибирання.

3. Для активації приладу одноразово без утримання натисніть кнопку «Auto» на корпусі приладу або кнопку «Clean» на пульті дистанційного керування.

4. Звучить одноразовий сигнал вітання, прилад переходить в режим очікування.

При цьому індикатор кнопки «Auto» на корпусі приладу мерехтить зеленим світлом.

5. Для старту очищення з режиму очікування натисніть кнопку «Auto» на корпусі приладу або кнопку «Clean» на пульті дистанційного керування, пилосос почне прибирання приміщення. Повторне натискання кнопки «Clean» дозволяє зупиняти прилад.

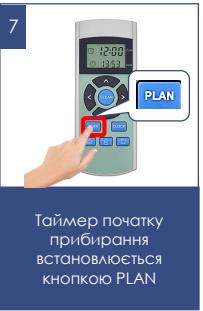
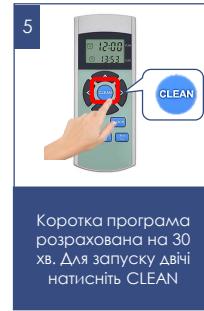
6. Для прибирання невеликої кімнати передбачено коротку програму тривалістю 30 хвилин. Щоб запустити її з режиму очікування, двічі натисніть кнопку «Auto» на корпусі приладу або кнопку «Clean» на пульті керування.

7. Режим прибирання «Максимум» дозволить пилососу працювати зі збільшеною потужністю всмоктування. Щоб увімкнути режим, використовуйте кнопку MAX на пульті керування.

8. Таймер початку прибирання. За допомогою кнопки **PLAN** на пульті керування, Ви можете встановити на таймері час початку прибирання.

При цьому поточний час також має бути заздалегідь встановлений (див. наступний розділ «Налаштування поточного часу»).

При встановленому таймері пилосос буде автоматично вмикатися і починати прибирання кожен день в заданий час. Перемикач I/O на корпусі приладу повинен бути увімкнений, зарядна база встановлена та під'єднана.



8. Щоб перевести прилад з режиму очікування в режим сну, натисніть кнопку «Auto» на корпусі приладу і утримуйте більше 3-х секунд. При цьому індикатор кнопки Auto на корпусі приладу згасне.

9. Прилад автоматично перейде в режим сну з режиму очікування, якщо не натискати кнопки протягом 45 секунд. Вивести прилад із режиму сну можна, натиснувши кнопку «Auto»

10. Щоб вимкнути прилад, натисніть і утримуйте кнопку «Auto» на корпусі приладу більше 3 секунд.



НАЛАШТУВАННЯ ПОТОЧНОГО ЧАСУ

- Для налаштування часу пилосос повинен бути ввімкнений перемикачем I/O у положення I, пульт повинен бути спрямований на пилосос.
- Натиснувши кнопку  CLOCK, ви можете увійти в режим встановлення поточного часу.
- Налаштування здійснюється кнопками пульта: «▶», «◀», «▲», «MAX» (стрілки вгору, вліво, вправо, MAX)
- Натисніть кнопку  CLOCK ще раз, щоб зберегти налаштування, при цьому пролунає звуковий сигнал. Якщо звуковий сигнал відсутній, налаштування не збережені. Повторіть дії з 1 до 4 ще раз.



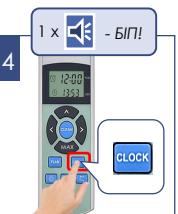
Увімкніть пилосос. Перемикачу положення I. Пульт дистанційного керування направте на пилосос.



Натиснувши кнопку CLOCK, увійдіть у режим встановлення поточного часу



Налаштування здійснюється кнопками пульта зі стрілками



Щоб зберегти налаштування, натисніть кнопку CLOCK ще раз – пролунає сигнал

ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ ПОЧАТКУ РОБОТИ

- За допомогою кнопки  PLAN на пульті керування можна увійти в режим встановлення часу початку роботи приладу.
- Налаштування здійснюється кнопками пульта: «▶», «◀», «▲», «MAX» (стрілки вгору, вліво, вправо, MAX)
- Натисніть кнопку  PLAN ще раз, щоб зберегти налаштування, при цьому пролунає звуковий сигнал. Якщо звуковий сигнал відсутній, налаштування не збережені. Повторіть дії з 5 до 7 ще раз.
- Щоб видалити налаштування, встановіть час 00:00.



Натиснувши кнопку PLAN, увійдіть у режим налаштування часу початку прибирання



Налаштування здійснюється кнопками пульта зі стрілками



Щоб зберегти налаштування, натисніть кнопку PLAN ще раз – пролунає сигнал



Щоб видалити налаштування, встановіть час 00:00



Примітка! Підтвердження встановлюваного часу на годиннику або на таймері має супроводжуватися звуковим сигналом з боку приладу.

Якщо звуковий сигнал відсутній, Ваші налаштування не збережені.

Під час заміни елементів живлення налаштування втрачаються. Не забудьте налаштувати час після заміни батарей.

ОПИС ЕТАПІВ ПРОГРАМИ ПРИБИРАННЯ

Програма прибирання складається з наступних етапів, зміна яких відбувається автоматично:

- «**Локальне прибирання**». Прилад здійснює прибирання невеликої ділянки, розміром приблизно 1м x 0,5м.
- «**Вздовж стін**». Прилад здійснює прибирання приміщення вздовж 4-х стін.
- «**Звичайне прибирання**». Прилад здійснює прибирання приміщення в режимі вільного руху.
- «**Прибирання маленької кімнати**». Прилад здійснює прибирання в приміщенні протягом 30 хвилин.



Функції кнопок 4 – 7 пульта (»», ««, «▲», «MAX»)

(стрілки вгору, вліво, вправо, MAX), залежно від вибраного режиму:

- **Функції «А»** доступні під час налаштування часу роботи приладу або поточного часу (див. пункти 4,5 у розділі «Експлуатація приладу»),
- **Функції «В»** доступні під час роботи приладу в режимі очищення.

- “▲”** А. Збільшення часу як на годиннику, так і на таймері.
В. Вибір напрямку руху приладу «прямо».

“MAX”

- А. Зменшення часу як на годиннику, так і на таймері.
- “◀”** А. Перехід з реєстру хвилин у реєстр годин
В. Вибір напрямку руху приладу «ліворуч»
- “▶”** А. Перехід з реєстру годин у реєстр хвилин
В. Вибір напрямку руху приладу «праворуч»



ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

- Перед обслуговуванням та чищеннем переконайтесь, що прилад від'єднано від зарядного пристрою, а зарядний пристрій – від мережі. Вимкніть прилад перемикачем I/O на корпусі приладу, перевівши його в положення «0».
- Не занурюйте прилад та зарядний пристрій у воду та інші рідини.
- Не використовуйте бензин, спирт і хімічні розчинники для очищення приладу.
- Металеві частини приладу протирайте чистою сухою тканиною серветкою.
- Пластикові частини приладу протирайте вологою тканиною серветкою. Крапель води не повинно бути.
- Зберігайте прилад у сухому прохолодному місці.

ОЧИЩЕННЯ ПИЛОЗБІРНИКА

(виробляється після кожного збирання)

- Натисніть кнопку на пилозбирнику/резервуарі для води
- Вийміть контейнер, потягнувши за ручку знизу
- Перевірте, чи немає сторонніх предметів, що застягли у каналах. За необхідності видаліть їх
- Розкрійте контейнер для пилу, витрусьте сміття в бак для сміття
- Зніміть мембраний фільтр, потягнувши за виступи.
- Вийміть для прочищення або заміни фільтр та HEPA-фільтр
- Промийте HEPA-фільтр після 15–30 днів використання в залежності від інтенсивності експлуатації. Використовуйте HEPA-фільтр не більше 6 місяців, після чого замініть.
- Просушіть фільтри перед встановленням
- Встановіть фільтруючі елементи
- Закрійте контейнер і встановіть його на місце.



1 Вийміть контейнер з корпусу пилососа



2 Відкрийте кришку контейнера



3 Переверніть контейнер та витрусьте сміття



4 Вийміть HEPA-фільтр для прочищення



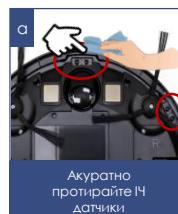
5 При необхідності промийте HEPA-фільтр тонким струменем води

ЧИЩЕННЯ ІНФРАЧЕРВОНИХ ДАТЧІКІВ

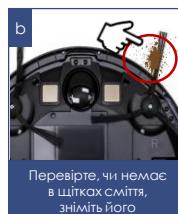
- Акуратно протирайте датчики за допомогою м'якої тканини, без механічного впливу
- Роботи, пов'язані з чищеннем зовнішніх вузлів пилососа, не входять в гарантійне обслуговування.**

ЧИЩЕННЯ БІЧНИХ ЩІТОК

- Вимкніть робот.
- Перевірте, чи немає в щітках будь-яких пошкоджень і/або сторонніх тіл, сміття, що намоталося.
- За необхідності зніміть щітки.
- Протріть щітки тканиною, змоченою у теплій воді і добре віджатою.
- Очищення слід проводити після кожного прибирання.
- У разі пошкодження бічних щіток, робіть їхню заміну своєчасно.



Акуратно протирайте ІЧ датчики



Перевірте, чи немає в щітках сміття, зніміть його



Протріть щітки вологою тканиною

ЧИЩЕННЯ ЦЕНТРАЛЬНОЇ ЩІТКИ

Електрична щітка призначена для збору побутового пилу з підлоги та килимових покрівів за допомогою обертового щетинного валика. Її конструкція дуже чутлива до засмічення довгим волоссям, вовною, нитками тощо. У разі утворення засмічення, негайно припиніть використання пилососа та вживіть заходів для очищення щетинного валика.

Очищення слід проводити після кожного прибирання.

Валик має окремий електропривод, який вмикається одночасно з мотором пилососа.

Для очищення валика:

- Переверніть пилосос дотори дном і розташуйте його задньою частиною «до себе».
- Вимкніть прилад перемикачем I/O (переведіть його у положення «O»).
- За невеликої кількості волосся та ниток, що намоталися на щетинний валик, їх можна зрізати
- ножем без зняття щетинного валика. Для цього розташуйте гострий ніж між рядами щетинок різальною кромкою назовні, від валика, і рухом вздовж валика підріжте намотане волосся і нитки.
- Після цього обрізки волосся легко вдаляються назовні з корпусу щітки, для зручності дозволяється повертати щетинний валик навколо осі обертання вручну.
- За сильного засмічення щетинного валика, зніміть рамку кріплення валика електрощітки, для чого злегка натисніть на язички засувок фіксатора «від себе» і підніміть біляній край рамки, після чого вийміть рамку.
- Підніміть праву сторону щетинного валика, потягнувши вправо, виведіть його із зачеплення з приводом та вийміть з гнізда. Коли щетинний валик витягнутий з корпусу, його можна легко очистити від волосся, що намоталося, і ниток за допомогою гострого ножа або ножиць. Зверніть увагу на вільності обертання вузла підшипника на правому кінці валика. При утрудненому обертанні, зніміть підшипник і очистіть від сміття.

- Встановлюйте щетинний валик на місце в корпус щітки в зворотній послідовності.
- У разі сильного засмічення деталей щітки та електроприводу, зверніться до авторизованого сервісного центру для розбирання та чищення.



Роботи, пов'язані з чищенням зовнішніх вузлів, та заміна щіток пилососа не входять у гарантійне обслуговування.

НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХНЬОГО УСУНЕННЯ

У таблиці перераховані найпоширеніші проблеми, які можуть виникнути під час використання приладу. Залежно від причини несправності, ви почуете звукові сигнали від 1 до 4-х.

Якщо самостійно впоратися з проблемами, що виникли, не вдається, зверніться до центру підтримки споживачів або до авторизованого сервісного центру.

№	Звуковий сигнал	Причина	Рішення
1	1 звуковий сигнал	Не обертається колесо/колеса	Перевірте колеса. Якщо необхідно, виконайте очищення.
2	2 звукових сигналі	Проблема з інфрачервоними датчиками або з датчиками Бампера	Виконайте очищення інфрачервоних датчиків, злегка поворушіть бампер і перевірте, чи не потрапив сторонній предмет
3	2 звукових сигналі (коротких)	Корпус приладу застряг між предметами	Звільніть корпус приладу і запустіть його знову
4	4 звукових сигналі	Не обертається основна електроштіцка	Виконайте очищення основної електроштіцки

УСУНЕННЯ МОЖЛИВИХ ПРОБЛЕМ ПРИ ПРИБИРАННІ

35

№	Проблема	Можливі причини	Рекомендовані дії
1	Робот не вмикається та не заряджається	Немає контакту з базою. База не підключена до адаптера. Використовується позаштатний адаптер зарядки.	– Перевірте з'єднання робота з базою. – Підключіть базу до адаптера. – Використовуйте штатний адаптер зарядки.
2	Робот рухається ривками на одному місці.	У приводи коліс чи шток потрапив, або намотався сторонній предмет	Робот автоматично намагається звільнитися. Якщо це неможливо – допоможіть йому.
3	Робот прямує на базу для зарядки, не закінчивши прибирання.	При низькому рівні заряду робот прямує на базу. На різних покриттях затрати енергії різні.	Зарядіть робот.
4	Вимкнено живлення робота.	Робот розряджений.	– Увімкніть робот.
	Робот не виконав заплановане прибирання.		– Коли робот знаходиться в режимі очикування, переконайтесь, що він заряджений, щоб у нього було достатньо енергії для роботи.
		Переповнений пилозбирник.	– Почистіть пилозбирник.
5	Розрядились батареї пульта ДК	Робот відклукений/розрядилася батарея робота.	– Замініть батареї – Увімкніть/зарядіть робот.
	Робот не запускається з пульта (ефективна відстань до 5 метрів).	Забруднений випромінювач пульта ДК. Є перешкоди від інших джерел інфрачервоного випромінювання.	– Протріть випромінювач пульта ДК м'якою тканиною. – Не використовуйте пульт поруч із іншими джерелами інфрачервоного сигналу.

ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ



Увага! Після закінчення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом із звичайними побутовими відходами, а передайте до офіційного пункту збору на утилізацію. Таким чином, Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією в установленому порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, у тому числі відповідно до АСанПіН 2.2.7.029-99 «Гігієнічні вимоги щодо поводження з промисловими відходами та визначення їх класу небезпеки для здоров'я населення.»

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PVCR 0726W – робот-пилосос побутовий електричний торгової марки POLARIS

Діаметр приладу: 310 мм

Висота приладу: 76 мм

Об'єм пилозбирного контейнера: 500 мл

Об'єм резервуара для вологого прибирання: 300 мл

Потужність приладу: 25 Вт

Джерело живлення:

Акумуляторна батарея Li-ion 2600 мАг 14,4 -14,8 В

Час зарядки АКБ: до 5 годин

Час роботи від АКБ: до 200 хвилин (в режимі вологого прибирання)

Зарядний пристрій

Вхідна напруга: 230 В, 0,3А

Частота: 50/60 Гц

Вихідна напруга: 19 В

Максимальний струм навантаження: 500 мА

Клас захисту – 2

Використовувані елементи живлення для ПДУ-типу AAA, 2 шт.

Примітка: внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

ЗБЕРІГАННЯ

1. Переконайтесь, що прилад від'єднано від мережі.
2. Виконайте очищення приладу.
3. Протріть прилад досуха і слідкуйте за тим, щоб прилад зберігався в сухому, прохолодному місці.
4. За тривалого зберігання без використання регулярно перевіряйте стан акумуляторної батареї і заряджайте її в разі потреби. Якщо прилад довго не використовується, рекомендується заряджати АКБ кожні 3 місяці, попередньо повністю розрядивши, для чого необхідно запустити прилад в роботу на максимальний час.
5. Електроприлади зберігаються в закритому сухому та чистому приміщенні за температурі навколошного повітря не нижче плюс 5°C і не вище плюс 40°C із відносною вологістю не вище 70% та відсутності у навколошньому середовищі пилу, кислотних та інших пар, що негативно впливають на матеріали електроприладів.

ТРАНСПОРТУВАННЯ

Електроприлади транспортують усіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Під час перевезення приладу використовуйте оригінальну упаковку.

Транспортування приладу має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів і агресивних середовищ.

Увага! Після закінчення строку служби не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Передайте його до спеціалізованого пункту для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.

РЕАЛІЗАЦІЯ

Правила реалізації не встановлені.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Продукція пройшла процедуру підтвердження відповідності вимогам ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», а також ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів» та маркується єдиним знаком обігу продукції на ринку держав-членів Митного Союзу.

Інформацію про номер сертифіката/декларації відповідності та термін його дії Ви можете отримати у місці придбання виробу POLARIS або у Уповноваженого представника виробника



Термін служби виробу:

Гарантійний термін:

Гарантійний строк на акумуляторну батарею:

Дата виробництва:

3 роки

12 місяців від дня покупки

6 місяців

вказано на шильдику приладу

Виробник: НІНБО ХЕНСФОРТ ОВЕРСІЗ ЕЙША ЛІМІТЕД

Адреса: № 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi, Provінція Чжецзян, КНР

Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Імпортер в Україні: ТОВ «МБТ ІНІТІ», 03067, Україна, м. Київ, бульвар Лепсе, буд. 4
Зроблено в Китаї

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Робот-пылесос побутовий електричний
Модель: PVC 0726 W

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з підтвердженої дати придбання виробу і передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до встановлених чинним законодавством України.

- Гарантійні зобов'язання виробника поширяються на всі моделі, що випускаються під торговою маркою «POLARIS» та придбані у уповноважених виробником продавців у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
- Виріб повинен використовуватися у суворої відповідності з посібником з експлуатації та дотриманням правил та вимог щодо безпеки.
- Ця гарантія не поширюється на недоліки, що виникли після передачі товару споживачеві внаслідок:

- Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їхньої життєдіяльності всередину виробу;
- Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог Інструкції з експлуатації та правил техніки безпеки;
- Використання виробу з метою, для якої воно не призначено;
- Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вмітні, подряпини, потерпіт), природні зміни колірну металу, в т.ч. погрівальних та темних плям, а також - корозії на металі у місцях пошкодження покриття та непокритих ділянках металу;
- Зношування деталей обробки, насадок та аксесуарів, ламп, батарей, захисних екрани, накопичувачів сміття, ущільнювальних елементів, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання та деталей, схильних до природного зносу в процесі експлуатації;
- Ремонту виробу, виготовленого особами або організаціями, що не є авторизованими сервісними центрами*;
- Ушкоджені виробу під час транспортування, некоректного його використання, а також у звязку з модифікаціями, непередбаченими конструкцією виробу, або самостійним ремонтом.

- Виробник не несе гарантійних зобов'язань, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна таблиця, дані в ній стерти або виправдані.
- Ця гарантія дієна лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, що використовуються для комерційних, промислових чи професійних цілей.

Увага! Виробник не несе відповідальність за можливу шкоду, прямо або опосередковано заподіяну виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколошньому середовищу, або шкоду матіну на вітку, якщо це сталося внаслідок недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, умисних чи необережних дій споживача або третіх осіб.

3. усіх питань, пов'язаних з технічним, обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та післягарантійним ремонтом, виробів POLARIS звертайтесь до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише авторизовані сервісні центри POLARIS.

*Адреси Авторизованих сервісних центрів на сайті Компанії: www.polaris.ru

Для підтвердження дати придбання виробу під час гарантійного ремонту або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберегти документи про покупку. Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція Продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки. У разі неможливості документа, що підтверджує дату придбання виробу, термін гарантії обчислюється з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній таблиці, що знаходиться на задній стінці виробу



МАЗМУНЫ

Жалпы ақпарат	39
Аспаптың қауіпсіздігі бойынша жалпы нұсқаулар	39
Осы аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар	41
Пайдалану аясы	42
Жеткізілім жиынтығы	42
Аспап сипаттамасы	43
Аспапты ашу және пайдалануға дайындау	44
Аспаптың аккумуляторлық батареясы (АКБ) – зарядтау/аудыстыру	44
Индикаторлардың белгіленуі	46
Тазалауға арналған көністікті дайындау	46
Пайдалану	47
Тазалау және күтім	51
Ақаулықтар және оларды жою әдістері	53
Кәдеге жарату бойынша талаптар	54
Сақтау/Тасымалдау/Өткізу	54
Техникалық сипаттамалары	54
Сертификаттау туралы ақпарат	55
Кепілдікті міндеттемелер	55

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық түрмистық шаңсорғыштың, **PVCР 0726W POLARIS** (бұдан ертін бойынша – шаңсорғыш, аспап) техникалық деректерімен, күрілісімен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспаптың пайдаланылуы «Тұтынушылардың» электр қондырыларын техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізуі керек.
- Аспап тек қана түрмиста пайдалануға арналған.
- **Пайдаланар алдында осы Нұсқаулықты мұқият оқыңыз және оны сақтап қойыңыз.**
- Аспап тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Бұл құрал дәнелік, жүйке немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқа беретін жағдайларды қоспағанда. Балаларды құралмен ойнауға жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.



Назар аударыңыз! Құралды ванналар, шүкішшалар немесе сүмен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз.

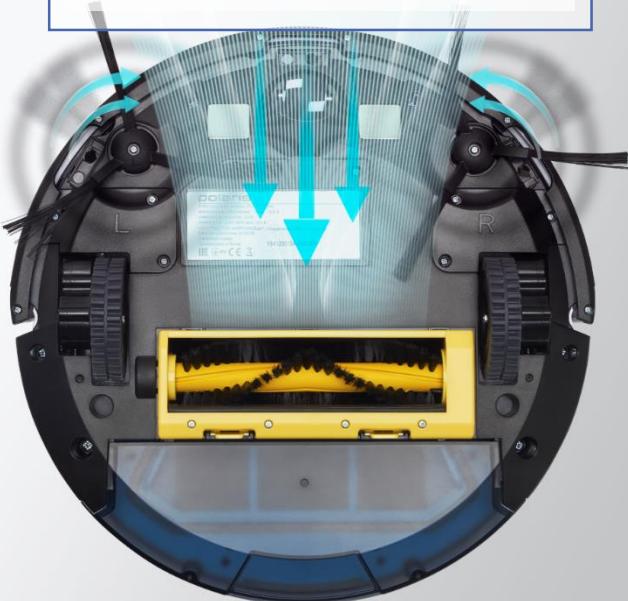
- Ешбір жағдайда аспапты сүға немесе басқа да сұйықтықтарға батырманыз.
- Аспапты іске қосар алдында ертінде оны қарап байқап шығыңыз. Аспаптың және аксессуарлардың көзге көрінетін зақымданулары болса, проблеманы жойғанша оны пайдаланбаңыз.

Құрметті сатып алушы!

Сізге **POLARIS** сауда маркасының өнімін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайниның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздік фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңыза сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңзеге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралдың дұрыс пайдалану және оны құту жөніндегі ұсыныстарды мұқият және толықтай оқып шығыңыз.

Нұсқаулықтеп кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.



- Аккумуляторды (АКБ) зарядтау үшін тек қана осы үлгідегі шаңсорғыш жиынтығына кіретін зарядтау құрылғысын (адаптерді) және зарядтау базасын пайдаланыңыз. Бұл адаптерді басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз.
- Зарядтау базасының, адаптердің немесе қуат баусымының зақымдануы болғанда адаптерді ешбір жағдайда розеткаға қоспаңыз. Зарядтау базасын және адаптерді астырыру (жөндеу) қажет болғанда авторизацияланған сервис орталығына хабарласыңыз. **Зарядтау базасын және адаптерді белшектеменің!**
- Батарея зарядтауды қамтамасыз ету үшін алдымен адаптер істікшесін зарядтау базасының тиісті үшінші орналастырының және базаны жиналатын бөлме қабырғасында розетка жаңына жайғастырының, содан кейін адаптер айрын розеткага тығызыңыз. Аккумуляторды зарядтағаннан кейін адаптерді желіге қосылған күйде қалдырмаңыз және, аспап сирек пайдаланылса, зарядтау базасын еденде қалдырмаңыз.



Назар аударыңыз! Зарядтау базасының түсісүлерін өзара металл заттармен түйіктатуға қатаң тыйым салынады!

- Зарядтау базасын пайдаланғанда АКБ зарядтау қажеттілігі аспаппен автоматты түрде анықталады. Егер зарядтау базасы пайдаланылмаса, аккумулятордың зарядтауын тоқтан толық ажыраганынша жүргізбеніз.
- Батареяны зарядтау базасын пайдаланбай зарядтау үшін алдымен адаптер істікшесін шаңсорғыштың тиісті үшінші орналастырының (4-сур. қар.), содан кейін – адаптер айрын розеткага тығызыңыз. Аккумулятор зарядтағаннан кейін адаптерді желіге қосылған күйде қалдырмаңыз.



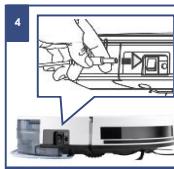
Аспапты сыртқы тетенше әсерлерге үшінші аспаптың қосындысынан пайдаланыңыз



Аспапты кез келген соққылардан сактаңыз



Шаңсорғышты тазарту үшін химиялық еріткіштерді пайдаланбаңыз



Зарядтаудың адаптері істікшесін шаңсорғыш зарядтау үшінші орналастырыңыз

- Адаптерді тек айнымалы ток көзіне (-) қосыңыз. Қосар алдында адаптер желіде қолданылатын кернеуге арналған екеніне көз жеткізіңіз.
- Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Бейстандарды қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- Адаптерді желіге қосар алдында оның істікшесі аспаптың зарядтау базасының тиісті үшінші орналастырының көз жеткізіңіз.
- Аспапты үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тікелей қун сәулемесін, өткір бұрыштарға соғылудан, ылғалдылықтан сактаңыз (еш жағдайда аспапты суға батырмасыз).
- Қуат адаптерін желіге дымқыл колмен қоспаңыз (оган қол тигізбеніз).
- Батареяны зарядтағаннан кейін адаптерді желіден және аспаптағы зарядтау базасындағы зарядтау үсінан ажыратыңыз.
- Егер кесте бойынша құнделікті тазалау функциясын пайдаланбасаңыз, аспапты, зарядтау базасын және адаптерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Егер аспап жұмыс қыстеп түрмаса немесе баада болмаса, батареялардың разрядталуына жол бермей үшін аспапты ON/OFF қуат ажыратышымен сөндіріңіз.
- Құрьылғыны, зарядтау базасын және адаптерді балалар үшін қолжетімсіз жерде сактаңыз.
- Адаптерді, қуат баусымынан үстап, тасымалдауға болмайды. Соңдай-ақ, адаптерді, оның қуат баусымынан үстап, желіден ажыратуға тыйым салынады. Адаптерді желіден ажыратқанда, ток өткізіш істіктерге қол тигізбей, адаптердің корпусынан үстаптың.
- Аспапты және жыныстақта кіретін аксессуарларға өз бетінде жөндеу жүргізбеніз. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп тәндіреді. Жөндеу, тексеру және реттеу тек қызмет көрсету орталығының білікті мамандарымен жүргізілүү тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы белшектер пайдаланылуы мүмкін.



Назар аударыңыз! Кез келген сипатты ақаулықтар пайдаланғанда POLARIS авторизацияланған сервистік орталыққа немесе Polarіs ресми сатушысына жүгініңіз.



Назар аударыңыз! Ылғал тазалау үшін тазартылмаған суды және жуғыш құралдарды пайдаланбаңыз.

ОСЫ АСПАП ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР



Шаңсорғыш жұмыс істеген кезде жинастырылатын бөлме еденіне жұмыс істеп тұрған жыныту құралдарын және басқа да жылу көздерін орналастырмаңыз.

- Шаңсорғышты шаң жинағыш контейнерсіз, сондай-ақ **осы Нұсқаулыққа** сәйкес тіліті түрде орнатылған және қызмет көрсетілген контейнерде қарастырыланған сүзгі мен НЕРА сүзгісін пайдалануға тыйым салынады. Пайдаланар алдында шаң жинағыш және сүзгілер дұрыс орнатығанына көз жеткізіңіз.
- Шаңсорғышты тазалау үшін химиялық еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышпен көлесі заттар мен материалдарды жиналаңыз:
 - ыстық заттар: құл, шоқтар, тұқылдар және басқ.;
 - еткір заттар: сынған шыны, инелер, кеңселеік жапсырма шегелер, қыстырыштар және басқ.;
 - принтерлерде немесе кешіру машиналарында қолданылатын бояғыш, ейткени ол электр еткізіш қоспа болып табылады және сүзгіден тоғызымен шығарылмайды;
 - улы, жарылыс қаупіт және қүйіліріш заттарды;
 - асбест немесе асбест шаңды;
 - құрылыштық гипс-цементті-әк тозанды;
 - ығалдарды шаңды және ласты;
 - ірі табакты фрагменттерді;
 - Су және құрамында суы бар сүйектикарды.



Жұмыс көзінде еденнен сымдаларды, кабілдерді, жұмыс істеп тұрған қызығынштарды жинап қойыңыз



Аспапта отырманың және оған заттар мен жануарларды қойымаңыз!



Аспаптың үстінде ешкандай заттарды сактамаңыз!



Шаңсорғыштың сатылар баспаңдарының шетіндегі тұрақтылының қодасаланыңыз

▪ Тек қана өндіруші ұсынған аксессуарлар мен қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.

▪ Шаңсорғыштың ауа шығаратын тесіктерін жаппаңыз.

▪ Жұмыс істеп тұрған шаңсорғышты корпустың шетіне және бүйір беліктеріне орнатуға тыйым салынады. Жұмыс істеп тұрған кезде шаңсорғыш ылғи көлдөнен жайласында, «Авто» қосу/сөндір батырмасы жоғары қарағылған болуы керек. Шаңсорғыштың баспаңдақ басқашы шетіндегі және еден біліктігінің айырмасындағы тұрақтылының қадағаланыңыз. Қажеттілік бойынша еден жиегінде кедерігі орнатыңыз.

Баспаңдақ басқыштарының ені, айналмалы бүйірлік щеткаларды қоса алғанда, аспаптың габариттерінен оспауды тиіс, әйтпесе аспапты баспаңдақта пайдалануға болмайды.

▪ Бұл аспап қатты еден жабындарына және түгі қысқа (5 мм дейін) кілемдерге жарамды. Аспап тегіс емес еденде және жоғары тұкті түгі бүйік кілемдерде, сондай-ақ еденде жатқан сымдар түріндегі кедергілер болған кезде пайдалануға болмайды.

▪ Түгі аласа кілемдерді тазалаған кезде бүйірлік щеткалардың сыйнуына жол бермей үшін оларды шешіп алу ұсынылады. Егер кілемнің шетінде шашақ болса – жинастыру кезінде оны кілем астына жинап қойыңыз. Жинастыру орындарындағы дастархандар, жапқыштар мен перделер еденге тимеуі тиіс.

▪ Аспап тек тұпнұсқа АҚБ және жиынтықта жеткізілетін зарядтау құрылғысымен жұмыс істеуге арналған. Қуат беру және зарядтауға арналған бөгде құрылғыларды пайдалану аспаптың зақымдаудын тұдырыу мүмкін.

▪ Аспапты қолданар алдында еденнен барлық сыйныш және қиравыш заттарды, сондай-ақ сымдар мен ойыншықтарды жинап алыңыз. Балаларға роботқа отыруға жағе оны ойыншық ретінде пайдалануға рұқсат берменіз.

▪ Аспаптарға отырманың және оған заттар мен жануарларды қойымаңыз.

▪ Әрбір қолданғаннан кейін аспап пен шаң жинағыш контейнерді тазалап отырьбыз.

▪ Шаңсорғышты су ағынының астына жумаңыз, оны дымқыл шуберекпен сүртпеніз және дымқыл еденде пайдаланбаңыз. Шаңсорғышпен ығалды шаң мен ласты жинауға тыйым салынады.

▪ Бүйімді кәдеге жаратар алдында аккумуляторды алып шығыңыз.

▪ Батареялардың кәдеге жаратылуын жергілікті заңдар мен ережелерге сәйкес жүргізу қажет.

▪ Өтім қатты зақымдаған болса да, оны өртеуге тыйым салынады, ал аккумулятор жарылысқа әкеleу мүмкін.

ПАЙДАЛАНУ АЯСЫ

- Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес тек қана түрмистық пайдалануға арналған.
- Шаңсорғыш қатты тегіс беттері бар түрмистық үй-жайлардың еденін шаң мен ұсан қоқысты сору жөлмен соғынан ылғал шүберекпен сүртіп алумен күрғақ және ылғал тазалауға арналған. Аспап өнеркәсіптік және коммерциялық пайдалануға арналмаған.
- Сонымен қатар аспап үй-жайлардан тыс және ауа температурасы +15°C-ден төмен және ылғалдылығы жоғары жылтылмайтын үй-жайларда пайдалануға арналмаған.
- Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында кездемелеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИҮНТЫҒЫ

1. Күрастырылған робот шаңсорғыш
 2. Шаң жиһайтын контейнер
 3. Суға арналған контейнер (ылғал тазалауға арналған контейнер) ылғал тазалауға арналған микрофибралық (орнатылған)
 4. АҚБ (аккумуляторлық батарея - орнатылған)
 5. Зарядтау құрылышы (база+адаптер)
 6. Қосымша бүйірлік щеткалар
 7. Қосымша HEPA сүзгі
 8. Тазалауға арналған щетка
 9. Қашықтан басқарудың пульті
 10. Пайдалану бойынша нұсқаулық
 11. Кепілдік талоны
 12. Қаптама (полиэтиленді пакет + қорапша)
- 1 дана.
1 дана.



Күрастырылған робот шаңсорғыш



Зарядтау құрылышы (база + Адаптер)



ҚБ ПУЛЬТІ



Бүйірлік щеткалар (4 дана) және қосалынмықро фибра



Күргак тазалауға арналған контейнер



Қосымша HEPA сүзгі



Тазалауға арналған щетка



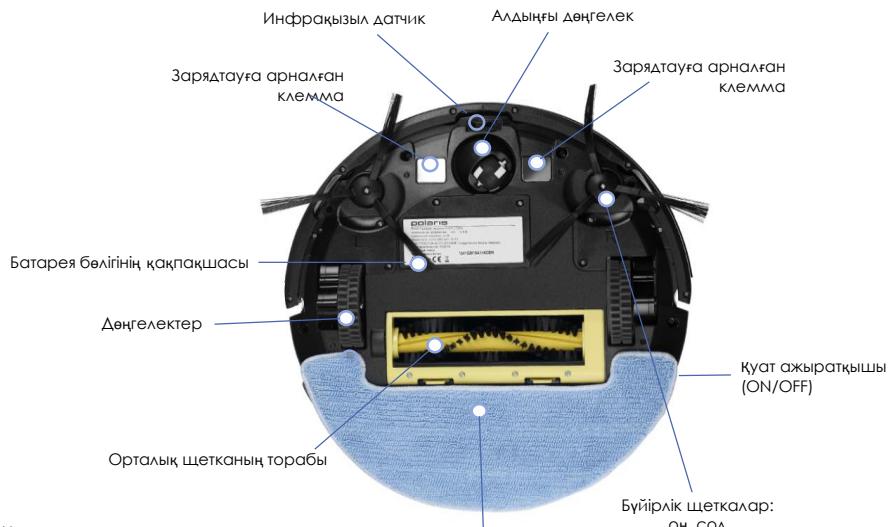
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік талоны



Ескертпе. Суреттер мен иллюстрациялар таныстыру мақсаттарында келтірілген және бүйімнің нақты сыртқы көрінісінен ерекшелененүі мүмкін. Бүйімнің құрастырылым және техникалық сипаттамалары алдын ала ескертүсіз өзгертулугү мүмкін.

АСПАПТЫң СИПАТТАМАСЫ

Корпустың ықтимал түстөрі: ақ, алтындағы



1. Таймер
(аспал жұмысы басталуының уақытын көрсетеді, егер ол белгіленген болса)

4, 5, 7. Сағатта және таймерде уақытты және қозғалыстар бағытын өзгертуің батырмалары

9. Таймер уақытын орнату

12. Жерлікіті тазалау

11. «Үйге» батырмасы,
аспалты зарядтау станциясына бағыттау



2. Ағымдағы уақыт

3. Жұмыс циклін іске қосу / тоқтату батырмасы

6. Сағатта және таймерде уақытты өзгертуің батырмалары және «Максимум» режимі

8. Ағымдағы уақытты орнату

10. «Қабырға бойымен» тазалау режимі

Базада зарядтауға арналған индикатор



Зарядтау құрылғысы (адаптер)



Байланыс тобы

Назар аударыңыз! Аспапты алғашқы рет пайдалану үшін жеткілім жылбыныңдағы құргас тазалауға арналған шаң жинағыш контейнерге ауыстыруды жүргізу қажет

АСПАПТЫ АШУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДАУ

- Корапты ашып, құралды абайлап шығарып алыңыз, оны бүкіл орауыш материалдардан босатыңыз.
- Аспап корпусынан барлық жарнамалық жаспсырмаларды шешіп алыңыз.
- Жеткізіл жынытығын тексеріріз («Жынытықтылау» бөлімін қараңыз).
- Барлық аксессуарлар мен зарядтау құрылғысын алып шығарыңыз.
- Барлық құралдардың белгілерінде көрсетілген жағдайлардың табиғатын және мүндаудағы әсерін суреттегіліктерге сәйкес қарастырыңыз.
- Бүйірлік шеткаларды орнатыңыз. Бұл үшін шаңсорғышты, төмөнгі панелін жоғары қаратып, бүйірлік шеткаларды (2 дана) алтықырылғы тестігімен төмен қаратып, жағастырыңыз. Айқара тәрізді оймакілтегі бар бұрауышты (жынытыққа кірмейді) пайдалана отырып, шеткалар белгілерінен бүйірлік шеткаларды бекітептін бұрандаларды бұрап шығарыңыз. Әр шетканы веңін
- әсіне кигізіңіз (L литерасы бар шетканы сол өске, R литерасы барын он өске «АСПАП СИПАТАМАСЫ» 5 тараудағы суретке сәйкес) және жөнел күш салып бұрандаларды бұрап тастаңыз.



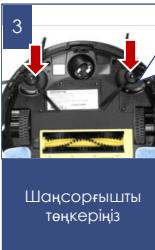
Назар аударыңыз! Алғашқы қолданар алдында аккумуляторды толығымен зарядтау керек. «АКБ ЗАРЯДТАУ» бөлімін қараңыз.



Бүйірлік шеткалар
(2 дана)



Айқара тәрізді бұрауышты алыңыз



Шаңсорғышты тәңкериңіз



Бекітептін бұрандаларды бұрап шығарыңыз және шеткаларды бұрап тастаңыз



Назар аударыңыз! Зарядтау базасының түсісулерін өзара метталл заттармен тұтықтауға қатан тығылым салынаады! Ұзақ уақыт сақтар алдында АКБ-ны толығымен зарядтаңыз.

АКБ ЗАРЯДТАУ

ЗАРЯДТАУ БАЗАСЫН ПАЙДАЛАНУ

Зарядтау базасын пайдалану кезінде АКБ зарядтау қажеттілігі және зарядтау базасының орналасқан жері аспаппен автоматты түрде анықталады. Шаңсорғыш корпусындағы I/O ақыратып-қосқышы «I» қалпында болуы тиіс.

- Зарядтау базасын жиналатын белменің қабырғасына розеткаға жақындастыра орналастырыңыз, адаптер айрын розеткага тығызыз. Базадағы сигнал индикаторы жақырылады.
- Екі бүйір жақтан 1 метр қашықтықта және зарядтау базасынан алдынғы жағынан 2 метр қашықтықта кедергілер болмауы тиіс. Соңдай-ақ базаның орналасу аймағында еденнен 15 см дейінгі шектерде айналар мен биіктігі бойынша қатты шағылдыруыш беттер болмауы тиіс. Егер мұндай беттер бар болса – оларды жауып қойыңыз.
- Егер тұра күн сәулеесінің түсү ықтимал болса, базаны терезеге қарсы қоймаңыз. Зарядтау үшін роботты қуат ақыратып-қосқышының көмегімен қосыңыз, оны базаға орнатыңыз. Базадағы түйсулер аспаптағы түйсулерге сәйкес келүін көдәралады.
- Аккумуляторды зарядтағаннан кейін адаптерді жөлгі қосылған күйде қалдырымашы және, егер кесте бойынша құнделелті тазалады пайдаланбасаңыз, шаңсорғыш қуатын I/O ауыстырып-қосқышымен сөндіріп қойыңыз.
- Егер құралы үзақ пайдаланылмайтын болса, зарядтау базасын еденде қалдырымашы.
- Ұзақ уақыт сақтар алдында АКБ-ны зарядтаңыз.
- Аспапты және АКБ-ны теріс температура жағдайларында сақтамаңыз.



Зарядтау базасының қолжеттілігін, суретте көрсетілгендей, қалтамасызын етіңіз



Зарядтау базасын қабырғасы розетканың жағына орналастырыңыз



I/O ауыстырып-қосқышының жағынан сақтаңыз.

АКБ ЗАРЯДТАУ

ЗАРЯДТАУ БАЗАСЫН ПАЙДАЛАНУСЫЗ

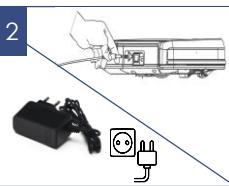
1. АКБ-ны зарядтау алдында шаңсорғыш сөндірілген болуы керек. Аспап корпусындағы I/O ауыстырып-қосқышпен аспапты, оны «О» жайғасымға ауыстырып, сөндіріңіз.
2. Адаптер істікшесін шаңсорғыш корпусындағы зарядтауға арналған үшшыққа кіргізіңіз.
3. Адаптерді желіге қосыңыз. «Auto» батырмасының индикаторы қызыл сары түспен жылтылдайтын болады.
4. «Auto» батырмасының индикаторы жасыл түспен жанғанда зарядтау аяқталады. Адаптерді желіден және аспаптан ажыратыңыз. АКБ толығымен зарядталмағанша үшкіншілік сөндірмөніз.



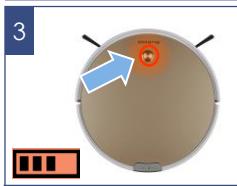
АКБ-ны зарядтау алдында шаңсорғыш сөндірілген болуы керек



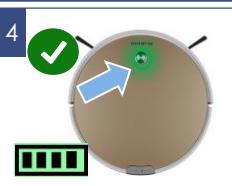
Аспапты I/O ауыстырып-қосқышпен («О») жайғасымға ауыстырып сөндіріңіз



Адаптер істікшесін шаңсорғыш корпусындағы зарядтауға арналған үшшыққа кіргізіңіз



«Auto» батырмасының индикаторы қызыл сары түспен жылтылғандағын болады



«Auto» батырмасының индикаторы жасыл түспен жанғанда зарядтау аяқталады

Ескертпе:

- Шаңсорғышты разрядталған батареямен ешқашан ұзақ уақытқа қалдырмаңыз, шаңсорғышты (батареяны) жылтылмайтын үй-жайларда +5°C-ден төмен температурада сақтманыз. Бұл батареяның істен шығуна арналған жағдай. Шаңсорғышты зарядталмаған күде ұзақ сақтағанда сонымен қатар батарея сини разрядталуы мүмкін.
- Егер аспап ұзақ пайдаланылмаса, АКБ зарядтауды әрбір 3 ай сайын алдын ала толық разрядтап жүргізу үсінілады, ол үшін аспапты барынша мүмкін болатын уақытқа іске қосу қажет.
- АКБ-ны тек қана аспап оның жақында разрядталуы туралы дабыл бергенде немесе ол толығымен разрядталғанда жардату үсінілады. Аспапты АКБ толығымен зарядталғанда іске қосқан дұрыс болады. Аспаптың жаңа АКБ-мен автономды жұмыс істегінің уақыты 200 минутқа дейін құрлы мүмкін (MAX режимін пайдаланбай). Уақыт ете бұл мән азайып мүмкін.
- Жарамсыздыққа шыққан АКБ-ны ажырату және қадеге жарату керек.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Шаңсорғыш робот қара түсті едендік жабынға кірмей! және жиындың қара түсті элементтерін анықтамауы мүмкін, ейткені бағдарлана инфрақызыл диапазонның шағылышқан жарығының көмегімен орындалады. Жарық қара түсті беттерден нашар шағылышады.



Қара едендік жабынан аулақ болыңыз!

АКБ АУЫСТЫРУ

- Аспап корпусындағы I/O ауыстырып-қосқышпен, оны «О» жайғасымға ауыстырып, аспапты сендеріңіз.
- Аспапты төмөнгі панелін жоғары қаратып орналастырыңыз.
- Айқара тәрізді оймакілтегі бар бұрауыштық (жыныстыққа кірмейді) көмегімен батарея бөлігі қақпақшасының бұрамашегелерін бұрап алышыз және қақпақшаны, оны бұрамашегелер орналасқан жақтан ілп, шешіп алышыз.
- Есکі АКБ-ны бөліктен шығарыңыз және оның жалғағышын ажыратыңыз, бул үшін шаңсорғыш құат көзі жалғағышының құлып шаппасына басыңыз және одан АКБ жалғағышын сұрыпты алышыз. Жаңа АКБ қосу үшін АКБ жалғағышын шаңсорғыш құат көзінің жалғағышына шыртыл естілгенше орнатыңыз. Біріктіріш сымдарды қысып тастамай, АКБ-ны бөлікке абаілап орнатыңыз.
- Пластик шығындыларды тесіктерге кірізіп, батареялық бөліктің қақпағын орнына орнатыңыз. Бұрамашегелерді қатты бұрап бекітіңіз.



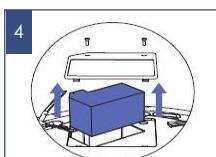
Аспапты I/O ауыстырып-қосқышпен «О» жайғасымға ауыстырып сендеріңіз



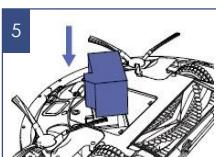
Бұрауыштық көмегімен бұрамашегелерді бұрап шығарыңыз



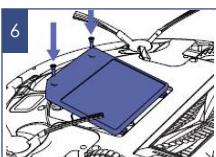
Қақпақтың бұрамашегелерін бұрап шығарыңыз, қақпақты шешіп алышыз



Есқі АКБ бөліктен олайп шығыңыз және оның ағыппасын ажыратыңыз



АКБ-ны бөлікке абаілап жайғастырыңыз



Қақпақты орнатыңыз, бұрамашегелерді тартып бұраңыз

ИНДИКАТОРЛАРДЫҢ БЕЛГІЛЕНУІ

Аспаптың қүйі	Индикатор түсі
Зарядталып жатыр / Батарея заряды төмөн	Қызылт сары, жылтылдайды
Зарядтаған/Тазалау режимінде	Жасыл, үнемі жылтылдайды
Сендерули/үйкі режимінде	Жарқырамайды
Қатені көрсетеді	Қызыл, жылтылдайды

КЕҢІСТІКТІ ДАЙЫНДАУ

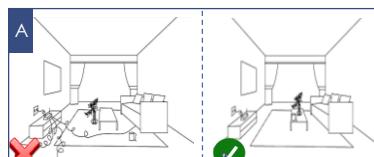
Үй ортасының күрделілігіне байланысты робот кейбір қолжетімсіз аймақты тастап кетуі мүмкін.

Ең жақсы нәтижеге жету үшін роботты қунделікті пайдалану ұсынылады.

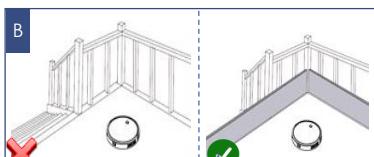
Тазалау аймағында бегет көлтіретін кедергілерді жылжытыңыз, еденинен ойыншықтар мен сымдарды жинап алышыз. Шаңсорғышты тек қана қатты төс жабында және түрт қысқа кілемдерде пайдаланыңыз.

Тазалау кезінде жолда немесе есік ойында тұрманыңыз, әйтпесе робот бұл аймақтарда жинастыраймайды.

Егер робот жиектегі, баспаудақ арасындағы алаңшаны тазалап жатса немесе жиназ арасында қашықтық азғантай болса, кедергі орнатыңыз.



Тазалау аймағында бегет көлтіретін кедергілерді жылжытыңыз, еденинен ойыншықтар мен сымдарды жинап алышыз. Шаңсорғышты тек қана қатты төс жабында және түрт қысқа кілемдерде пайдаланыңыз.



Егер робот жиектегі, баспаудақ арасындағы алаңшаны тазалап жатса немесе жиназ арасында қашықтық азғантай болса, кедергі орнатыңыз

ПАЙДАЛАНУ

- Аспаптың артқы бөлігінә сүзгілермен жиналған тазартылған шаң жинағышты, немесе мікрофибрасы бар ылғалды жинастыруға арналған контейнерді, оны жуғыш құралдарды қоспай алдын ала жоғары бөлігі дейін таза сұға толтыра отырып, орнатыңыз. Мікрофибралы, **жуғыш құралдарды қоспай алдын ала таза сұға сұлап**, Сәл сұғы керек.

Назар аударыңыз!

Ылғал тазалау алдында еденді шаңдан тазартып алу керек.

Назар аударыңыз!! Аспапты шаңға арналған контейнерсіз немесе алғал тазалауға арналған контейнерсіз немесе түпнұсқа сүзгілерсіз, сонымен қатар түпнұсқа емес, ластанған немесе зақымдалған сүзгілермен пайдалануға қатаң түрде тыйым салынады!



Ылғал тазалауға арналған контейнерді немесе шаң жинағышты алып шыныңыз



Жуғыш құралдарды пайдаланбай, MAX белгісіне дейін сұға толтырыңыз



Сүзгіленген немесе тазартыған сұды пайдалануды ұсынамыз



Шуберекті сулаңыз



Сәл сұғыныңыз



Контейнердің сыртқы жағындағы жабысқақтарға бекітіңіз

- «Auto» іске қосу/сөндіру батырмасын жоғары қаратып, шаңкорғышты еденге орнатыңыз.
- Аспап корпусындағы I/O аудиостырып-қосқышымен (адаптерді қосуға арналған үшіншіңін жаңында орналасқан), оны «I» жайғасында аудиостырып, аспапты іске қосыңыз.
 - Әр тазалауды бастар алдында шаңға немесе ылғал тазалауға арналған контейнер аспап корпусына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
 - Кілемде ылғалды тазалауды қолданбаңыз.
 - Тазалаудан кейін контейнерде су қалдығын қалдырмаңыз. Батареяны зарядтағанда осы контейнерді шешіп қойыңыз.



Назар аударыңыз: тазартылмаған суды пайдалануға және сұға жуғыш құралдарды қосуға болмайды.



Контейнерді көрі орнатыңыз



Шаңкорғышты еденге орнатыңыз



Аспапты I/O аудиостырып-қосқышымен іске қосыңыз



Ерекше назар аударыңыз!

Робот-шаңкорғышпен ылғал тазалауды жүргізу үшін жуғыш құралдарды пайдалануға немесе оларды сұға қосуға тыйым салынады. Осы ережені бұзы ылғал тазалауға арналған контейнердің істен кепілдікісін шығына әкелігі мүмкін.

3. Аспапты белсендіру үшін бір рет, басып ұстамай, аспап корпусындағы «Auto» батырмасы немесе қашықтан басқару пультіндегі «Clean» батырмасын басыңыз.

4. Сәлемдесудің бір реттік сигналы беріледі, аспап күті режиміне көшеді.

Бұл ретте аспап корпусындағы «Auto» батырмасының индикаторы жасыл түспен жытыладайды.

5. Күті режимінен **тазалауды бастау үшін** аспап корпусындағы «Auto» батырмасын немесе қашықтан басқару пультіндегі «Clean» батырмасын басыңыз, шаңсорыш үй-жайды тазалауды бастайды. «Clean» батырмасын қайталап басу аспапты тоқтатуға мүмкіндік береді.

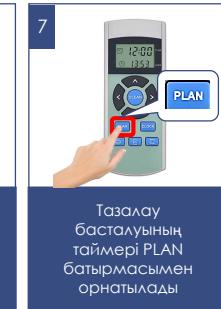
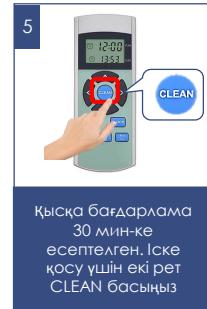
6. **Кішкентай үй-жайды тазалау үшін** үзақтығы 30 минут қысқа бағдарлама қарастырылған. Оны күті режимінен іске қосу үшін аспап корпусындағы «Auto» батырмасы немесе басқару пультіндегі «Clean» батырмасы екі рет басыңыз.

7. **Тазалаудың «Максимум» режимі** шаңсорышқа сорудың арттырылған құатымен жұмыс істеуіне мүмкіндік береді. Режимді іске қосу үшін басқару пультіндегі **MAX** батырмасын пайдаланыңыз.

8. **Тазалау басталуының таймері.** **PLAN** Басқару пультіндегі батырмасы пайдаланып, Сіз тазалаудың басталу үақытын таймерде орната аласыз.

Бұл ретте ағымдағы үақыт та алдын ала орнатылған болуы керек (келсі «Айналма үақытты орнату» тарауды қар).

Орнатылған таймерде шаңсорыш автоматты түрде іске қосылатын және күн сайын берілген үақытта жинастыруды бастайдын болады. Аспап корпусындағы I/O ақыратып-қосышы іске қосылған, зарядтау базасы орнатылған және қосылған болуы тиіс.



8. Аспапты күті режимінен үйкі режиміне ауыстыру үшін аспап корпусындағы «Auto» батырмасын басыңыз және 3 секундан астам басып ұстаяңыз. Бұл ретте аспап корпусындағы «Auto» батырмасы сенеді.
9. Егер батырмаларға 45 секунда ішінде баспаса, аспап күті режимінен автоматты түрде үйкі режиміне көшеді. «Auto» батырмасына басып, аспапты үйкі режимінен шығаруға болады
10. Аспапты сөндіру үшін аспап корпусындағы «Auto» батырмасын басыңыз және 3 секундан астам басып ұстаяңыз.



АҒЫМДАҒЫ УАҚЫТТЫ БАПТАУ

1. Уақытты баптау үшін шаңсорғыш I/O ауыстырып-қосқышымен I-жайғасымға қосылуы керек, пульт шаңсорғышқа бағытталуы керек.
2. CLOCK батырмасына басып, сіз ағымдағы уақытты орнату режиміне кіре аласыз.
3. Орнату пульттің батырмаларымен жүзеге асырылады: «▶», «◀», «▲», «MAX» (тілшіктер жоғарыға, солға, оңға, MAX)
4. Баптауды сақтап қалу үшін CLOCK батырмасына тағы бір рет басыңыз, бұл ретте дыбыстық сигнал естіледі. Егер дыбыстық сигнал берілмесе, баптаулар сақталмады. 1-ден 4 дейінгі әрекеттерді тағы бір рет қайталаңыз.



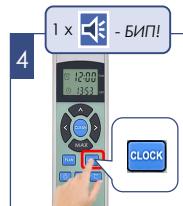
Шаңсорғышты
сандырып-кескінші
ауыстырып-қосқышы
кіп пульттің
шаңсорғышка
бағытталып



CLOCK
батырмасына
басып, ағымдағы
уақытты орнату
режиміне кірің



Орнату пульттің
тілшіктері бар
батырмаларым
ен жүзеге
асырылады



Баптауды сақтап
үшін CLOCK
батырмасын
тағы бір басыңыз
– сигнал естіледі



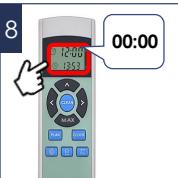
PLAN
батырмасына
басып, тазалау
басталу уақытын
орнату режиміне
кіріңіз



Орнату пульттің
тілшіктері бар
батырмаларым
ен жүзеге
асырылады



Баптауды сақтап
үшін CLOCK
батырмасын
тағы бір басыңыз
– сигнал естіледі



Баптауды жою
үшін 00:00
уақытты
орнатыңыз



Ескертпе! Сақтап немесе таймерде орнатылатын уақыт аспап жағынан дыбыстық сигналмен сүйемелденуі керек.

Егер дыбыстық сигнал берілмесе, сіздің баптауларыңыз сақталмады.

Күттөңіз кезде ауыстырылған көзде баптаулар жойылады. Батареяларды ауыстырылғаннан кейін уақытты қайта орнатуды ұмытпаңыз.

ЖҰМЫС БАСТАЛУ УАҚЫТЫН ОРНАТУ

5. Басқару пультіндегі PLAN батырманың көмегімен сіз аспап жұмысы басталу уақытын орнату режиміне кіре аласыз.
6. Орнату пульттің батырмаларымен жүзеге асырылады: «▶», «◀», «▲», «MAX» (тілшіктер жоғарыға, солға, оңға, MAX)
7. Баптауды сақтап қалу үшін PLAN батырмасына тағы бір рет басыңыз, бұл ретте дыбыстық сигнал естіледі. Егер дыбыстық сигнал берілмесе, баптаулар сақталмады. 5-тен 7 дейінгі әрекеттерді тағы бір рет қайталаңыз.
8. Баптауды жою үшін 00:00 уақытты орнатыңыз.



ТАЗАЛАУ БАҒДАРЛАМАЛАРЫ КЕЗЕҢДЕРІНІҢ СИПАТТАМАСЫ



ПУЛТТІК 4 – 7 БАТЫРМАЛАРЫНЫҢ ФУНКЦИЯЛАРЫ «▶», «◀», «▲», «MAX»

(тілшіктер жоғарығы, СОЛғА, ОҢғА, MAX), таңдалған режимге байланысты:

- **«A» функциялары** аспап жұмыс істеге үақытын немесе ағымдағы үақытты баптағанда қолжетімді («Аспапты пайдалану» тарауының 4,5 тармақтарын қар.);
- **«B» функциялары** аспап тазалау режимінде жұмыс істегендеге қолжетімді.

“▲” А. Сағатта да, сонымен қатар таймерде үақытты көбейту.

Б. Аспап қозғалуының «турас» бағытын таңдау.

“MAX” А. Сағатта да, сонымен қатар таймерде үақытты азайту.

Б. Минут регистрінен сағат регистріне ауысу

В. Аспап қозғалуының «СОЛғА» бағытын таңдау

“▶” А. Сағат регистрінен минут регистріне ауысу

В. Аспап қозғалуының «ОҢғА» бағытын таңдау

- **«Жергілікті тазалау».** Аспап көлемі шамамен 1м x 0,5м құрайтын кішкентай жерді тазалаіды.
- **«Қабырға бойымен».** 4 қабырға бойымен үй-жайды тазалаіды.
- **«Қалыпты тазалау».** Аспап үй-жайды тазалауды еркін қозғалу режимінде жүргізеді.
- **«Кішкентай бөлмені тазалау».** Аспап үй-жайды тазалауды 30 минут ішінде жүргізеді.



АСПАПТЫ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Қызмет көрсетер және тазалар алдында аспап зарядтау құрылғысынан, ал зарядтау құрылғысы жөлден ақыратылғанына көз жеткізің. Аспап корпусындағы I/O ауыстырып-қосқышпен аспапты, оны «О» жайғасынға ауыстырып, сөндірің.
- Аспапты және зарядтау құрылғысын суға немесе басқа сүйкіткіштарға батырманыз.
- Аспапты тазалау үшін бензин, спирт және химиялық еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Аспаптың метал белгітерін таза құрғақ матада майлықпен сүртіп алып отырыңыз.
- Аспаптың пластикалық белгітерін дымкыл сыйылған матада майлықпен сүртіп алып отырыңыз. Су тамшылары болмауы тиіс.
- Аспапты құрғақ салқын жерде сактаңыз.

ШАҢ ЖИНАҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

(әр тазалаудан кейін жүргізіледі).

- Шаң жинағыштасы/суға арналған резервуардан батырманы басыңыз
- Темендегі тұтқасынан тартып, контейнерді алып шығыңыз
- Арналарда кептеліп қалған бөтен заттардың жоқ екенін тексеріңіз. Қажеттілігіне қараша оларды алып тастаңыз
- Шаңға арналған контейнерді ашыңыз, қоқысты қоқыс багына түсіріңіз
- Шығындыларынан устап тартып, мембранаңын сүзгін шешіп алыңыз.
- Сүзігін және НЕРА-сүзігін тазалау немесе ауыстыру үшін алып шығыңыз.
- Пайдалану карқындылығына байланысты 15-30 күн пайдаланғаннан кейін НЕРА-сүзігін жувып-шайыңыз. НЕРА – сүзігін 6 айдан артық пайдаланбаңыз, содан кейін ауыстырыңыз.
- Сүзілді орнатар алдында кептіріңіз
- Сүзіш элементтерді орнатыңыз
- Контеинерді жабыңыз және оны орнына орнатыңыз.

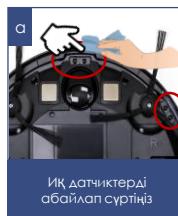


Инфрақызыл датчиктерді тазалау

- Датчиктерді жұмсақ матаның көмегімен, меканикалық асер етпей абайлап сүртіңіз
- Шансорғыштың сыртқы тораптарын тазалаумен байланысты жұмыстар кепілдікті қызмет көрсетуге кірмейді.

Бүйірлік щеткаларды тазалау

- Роботты сөндіріңіз.
- Щеткаларда қандай да бір зақымданулар және/немесе бөгде деңелердің, оралған қоқыс жоқ екендігін тексеріңіз.
- Қажет болса, щеткаларды шешіп алыңыз.
- Щеткаларды жыны суға сұланған және жақсы сыйылған шүберекпен сүртіп алыңыз. **Тазалаудың алғашқы жағдайынан кейін жүргізіңіз.**
- Бүйірлік щеткалар зақымданған жағдайда оларды үақытылы ауыстырыңыз.



ОРТАЛЫҚ ЩЕТКАНЫ ТАЗАЛАУ

Электрлік щетка айналмалы қылышқты білікше көмегімен еденнен және кілемді жабындардан тұрмыстық шаңды жинауға арналған. Оның конструкциясы үзін шашпен, жұнмен, жітермен және т. б. ластануға аса сөзімді. Бітелу пайда болғанда шаңсорғышты пайдалануды дереу тоқтатыңыз және қылышқты білікшені тазалауға шаралар қолданыңыз.

Тазартуды әрбір тазалаудан кейін жүргізу керек.

Білікшеде шаңсорғыш моторымен бір мезгіле іске қосылатын жеке электр жетегі бар.

Білікшені тазалау үшін:

- Шаңсорғышты, түбін жоғары қаратып, аударыңыз және оны артқы бөлігімен «өзінде қарағай» орналастырыңыз.
- Аспапты I/O ақыратып-қосқышпен сөндіріңіз (оны «O» қалпына ауыстырыңыз).
- Қылышқты білікшеге оралған шаштар мен жітердің мөлшері аз болғанда, оларды, қылышқты білікшені
- алмай, пышақпен кесіп алуда болады. Бұл үшін еткір пышақты қылышқ қатарлары арасына кесетін жиегін білікшеден сыртқа қараң орналастырыңыз және, білікше бойымен қозғалып, оралған шаш пен жітерді кесіңіз.
- Осыдан кейін шаш кесінділері щетка корпусынан сыртқа оңай шығарылады, ыңғайлылық үшін қылышқты білікше айналу өсінің айналасында қолмен бұруға жол беріледі.
- Қылышқты білікше қаты ластаған кезде электр щетка білікшесін бекіту жиектемесін шешіп алыңыз, ол үшін бекіткіш ілікшесі тілдеріне «өзінізден қарағай» сәл басыңыз және жиектеменің жақын шетін көтеріңіз, содан кейін жиектемені алып шығыңыз.
- Оңға қараң тартып, қылышқты білікшенің оң жағын сәл көтеріңіз, оны жетекпен ілінісден шығарыңыз және үдан алып шығыңыз. Қылышқты білікше корпустан алғанған кезде, оны үшкір пышаш немесе қайшы көмегімен оралып қалған шаш пен жітерден оңай тазартуға болады. Білікшенің оң жақ үшіндең мойыншық торабының еркін айналуына назар аударыңыз. Қылыш айналғанда мойыншық торабының еркін айналуына назар аударыңыз. Қылыш айналғанда мойыншық торабының еркін айналуына назар аударыңыз.

- Қылышқты білікшенің щетка корпусындағы орнына орнатылуын көрі реттілікпен жүргізіңіз.
- Щетка мен электр жетектің бөлшектері қаты ластаңған жағдайда бөлшектеу және тазалау үшін авторизацияланған сервис орталығына хабарласыңыз.



Шаңсорғыштың сыртқы тораптарын тазалаумен байланысты байланысты жұмыстар және щеткаларды ауыстыру кепілдікті қызмет көрсетуге кірмейді.

АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

Кестеді аспапты пайдаланған кезде пайда болуы ықтимал ең кең тараған проблемалар аталған. Ақаулықтың себебіне байланысты сіз 1-ден 4 дейін дыбыстық сигнал естітін боласыз.

Егер пайда болған проблемаларды өз қүшінізben жоюға мүмкіндік болмаса, тұтынушыларды қолдау орталығына немесе авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

№	Дыбыстық сигнал	Себебі	Шешім
1	1 дыбыстық сигнал	Дөңгелек / дөңгелектер айналмайды	Дөңгелектерді тексеріңіз. Егер қажет болса, тазалау жүргізіңіз.
2	2 дыбыстық сигнал	Инфрақызыл датчиктермен немесе бампер датчиктерімен Проблема	Инфрақызыл датчиктерді тазалаңыз, бамперді сәл қозғаңыз және ішіне бергеле зат түсіп кетпегенін тексеріңіз
3	2 дыбыстық сигнал (қысқа)	Аспап корпусы заттар арасында тығылғып қалды	Аспап корпусын босатыңыз және оны қайтарап іске қосыңыз
4	4 дыбыстық сигнал	Негізгі щетка айналмайды	Негізгі электрлік щеткаға тазалау жүргізіңіз



Назар аударыңыз! Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз қүшінізben шеше алмасаңыз, POLARIS авторизацияланған сервистік орталығына хабарласуды сұраймыз.

ТАЗАЛАУ КЕЗІНДЕГІ ЫҚТИМАЛ ПРОБЛЕМАЛАРДЫ ЖОЮ

53

№	Мәселе	Ықтимал себептер	Ұсынылатын іс-әрекеттер
1	Робот іске қосылмайды және зарядталмайды	Базамен байланыс жоқ. База адаптерге қосылмаған. Зарядтаудың штаттан тыс адаптері пайдаланылған.	— Роботтың базамен қосылуын тексеріңіз. — Базаны адаптерге қосыңыз. — Зарядтаудың штатты адаптерін пайдаланыңыз.
2	Робот бір жерде жүккеліп қозғалады.	Дөңгелектердің немесе щеткалардың жетектеріне бөлде зат түскен немесе оралып қалған	Робот автоматты тұрда құтылуға тырысады. Егер бұл мүмкін болмаса — оған көмектесіңіз.
3	Робот, жинастыруды аяқтамай, зарядтауға арналған базаға барады.	Робот зарядтың төмен дөңгейінде базаға барады. Эртурл жабындарда энергия шынындары артурул.	Роботты зарядтағыз.
4	Робот жоспарланған жинастыруды орынданамады.	Роботтың қуат көзі сөндірілген. Робот разрядталған.	— Роботты іске қосыңыз. — Робот күті режимінде болғанда жұмыс істейі үшін жеткілікті қуаты болатынайда зарядталғанына көз жеткізіңіз.
5	Робот іске пультten қосылмайды (тімді кашықтық 5 метрге дейін).	ҚБ пультінің батареялары разрядталған Робот сөндіріл / робот батареясы разрядталған.	— Батареяларды ауыстырыңыз — Роботты іске қосыңыз/зарядтағыз.
		ҚБ пультінің саулелендірілішін жұмысқа математ сүртпіл алыңыз. - Пульт ИК сигналдары басқа көздерінің жаңында пайдаланбаңыз.	

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР



Назар аударыңыз! Электр құралының пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны әдептегі түрмистік қалдықтармен бірге тастамай, ресми жинау пунктіне көдеге жаратуға жіберіңіз. Осылайша, Сіз қоршаган ортанды сақтауға көмектесесіз.

Бүйімдерды көдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіпен және салалық нормативтік күжаттамоның колданысшылығы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕжН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде көдеге жаратумен міндетті турде жинауға жатады.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PVCR 0726W – POLARIS сауда маркасының түрмистік электрлік робот-шашкорғышы
Аспап диаметри: 310 мм

Аспап білдірілген: 76 мм

Шаш жинаныш контейнердің көлемі: 500 л

Ұылғал тазалауға арналған резервуардың сыйымдылығы: 300 мл.

Аспап құшты: 25 Вт

Құтат қозғалысы:

Аккумуляторлық батарея Li-ion 2600 мАч 14,4 -14,8 В

АКБ зарядтау уақыты: 5 сағатқа дейін

АКБ-дан жұмыс істеу уақыты: 200 минутқа дейін (ұылғал тазалау режимінде)

Зарядтау құрылғысы

Кіріс көрнеу: 230 В , 0,3А

Жиілілі: 50-60 Гц

Шығыс көрнеу: 19 В

Жүктелеменің максималды тогы: 500 мА

Қорғау класы – 2

ҚБР шүйін пайдаланылатын құтат элементтері – типі AAA, 2 дана.

Ескерту: өзгерістер мен жақсартуларды енгізуідің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен енім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осылайша назар аударады деп үміттепенеді.

САҚТАУ

1. Аспап желіден ажыратығанына көз жеткізіңіз.
2. Аспапқа тазалау жүргізіңіз.
3. Құралдың күргатып сүртіңдік және құралдың қорғақ, салың жерде сақталуын қалдабалыңыз.
4. Ұзақ уақыт бойы пайдаланбай сақтағанда, аккумулятор батареясының жағдайын түрлөтін тексеріп, қажет болған жағдайда оның зарядтауын жүргізіңіз. Егер аспап ұзақ пайдаланылмасса, АКБ зарядтауды әрбір 3 ай сайын алдын ала толық раззиятап жүргізу үсініләді, ол үшін аспапты барынша мүмкін болатын уақытқа іске қосу қажет.
5. Электр аспаптары жабық қорғақ және таза үй-жайлда қоршаган ауаның температурасы плюс 5°C темен емес және плюс 40°C жоғары емес салыстырмалы ылғалдаудың 70% жоғары емес және қоршаган ортада электр аспаптарының материалдарына теріс әсер ететін шаш, қышқыл және басқа да булаар болмаған кезде сақталады.

ТАСЫМАЛДАУ

Электр аспаптарды нақты түрдегі көліктө қолданылатын жүктердің тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктік барлық түрлерімен тасымалдайды. Аспапты тасымалдағанда засыптық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы керек.

Назар аударыңыз! Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралдың түрмистік қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі көдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осылайша қоршаган ортанды сақтауға көмектесе аласыз

ӘТКІЗҮ

Әткізу ережелері белгіленбеген.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 04/2011/ «Төлем волытты құрайдаларын, қауіпсіздік тұралы», КО ТР 020/2011/«Хем-ИКСАлық күралдастырылған электромагниттік үйрелесімдер» талаптардың растау процессынан иткен және Қадендаулық Одақтың мүші мемлекеттері нарынғында бұйымдарды ұстаудың бірнеше тапбасында.

Сайкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бүйімнен сатып алған жерде немесе өндірушінің Үәкілетті екіншеген ала^{сасыз}



Бүйімнұның қызмет ету мерзімі:	3 жыл
Кепілдік мерзімі:	Сатып алған күннен бастап 12 ай
Аккумуляторлық батареяға кепілді мерзім:	6 ай
Өндірілген күні:	аспаптың нағілде көрсетілген

Өндөрушүү: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД

Мекенжайы: № 158 Доңшан Лю, Хушан Чжидоа, Цыси, Чжэцзян провинциясы, КХР
Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED
No. 158 Dongshan Lu, Hushan jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Айнұрлышин, РР және Қаденайд. Одақтың мүшес мемлекеттеріндегі Импортаузысы және Уәкілеттік екінші «Континент» ЖШК, 115419, Маскев қаласы, Оражоникисе көшесі, 11-үй, 3-күралыс, 4-кабат І - үй-жай 13-блөм, Тел. +7 (495) 419-11-78
Більшік санктикалық килемдік телефонеси 8-800-700-11-78

СЕРВИСТІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бүйім: Тұрмыстық электр робот шаңсорғыш
Моделі: PVCR 0726 W

Осы кепілдік бұйымды сатып алуың растаған күнінен бастап 12 ай бойы арекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ ЗАңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілгүй болады.

1. Ендірүштің кепілдік міндеттемелері «POLARIS» сауда марказының шығарылышын және өнергүйдік берген сатылаудардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орында карамастаң) сатып алғынан барлық үйлерге қолданылады.
 2. Бұйым пайдалану жөніндегі нұсқаулықка және қоғасыздық жөніндегі ережелер мен талаптарды сақтауға қатын сәйкестік пайдалануы туындысы.
 3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыга бергеннен кейін пойда болған келесі кемшіліктеге қызыты болмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе азге деге асер ету, бедеғе пайдаланы, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың түрлішік ету өнімдерінің бұйымның үшіннен;
 - Бұйымды оның тікеңін міндеттін тыс пойдаланында болатын қате пойдаланылуы, соңдай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықта және қоғасыздық техникасы ережелерінің талаптарын буда отырып, бұйымды орнату жағдайда пайдаланудон;
 - Бұйымды орталомаган мактасаттарда пайдаланудон;
 - Колынты пайдалану, сондымен көрт функционалдық қасиеттеріне асер етпейтін: сыртық немесе ішкі беттің механикалық, зақындашты (майысулар, сываттар, ескірулер), металда түсініл табиги взгеру, оның ішінде құбылымы же жараң дақтарын пойда болуы, соңдай-ақ жабындық зақындашан жерлерде және металдың жабыншаман учаскелерінде метал жемілрүйнен;
 - Өндөр балшектерінің, қондырмалор мен аккессүорлардың, шамдардың, батареялардың, корғанызын экранлардың, қоқыс жыланшылардың, тынышадың элементтерін, белдіктердің, штеккалардың пайдалану мерзімі штеккелі басқа балшектердің және пайдалану барысында табиғи тозуга бейім балшектердің тозугы;
 - Авторизацияланған сервистік орталықтардың болып табылмайтын тұлғалар немесе үйшілдер бұйымды жәндеуінен;
 - Бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, соңдай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмелін модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақындауларына.
 4. Егер бұйымда посторонни сәйкестік тақтаждасы жок болса, немесе ондағы деректер жойылған не түзелін болса, өндірүштің кепілдік міндеттемелер үшін жауапты болмайды.
 5. Осы кепілдік тау жеке тұрмыстық қажеттілдік үшін жаралады және де коммерциялық, инвесторлардың кепілдік міндеттемелер үшін пайдаланылыштың бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударының! Өндірішті POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жаңуарларына, көршіктерге орта тілекілі немесе жаңама көлтірген зиян немесе егер бұз бұйымы да пайдалана және орнаты ережелерде немесе шарттарды сақтама, туыншылық мәдениеттегі деңгээлде үшінші тұлғалардың касасында немесе айбайсыз арекеттері натижесінде болған жағдайда мүлікке көлтірген зиян үшін жаупты болмайды.

POLARIS бүйімдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жандеу бойынша бағылдырылған сұраптар бойынша жақын жерде POLARIS қызмет көрсету орталының атасынан — POI ARIS айналтылғандағы хабарласалының

POLARIS бүйімдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS Авторизацияланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

* Авторизацияланған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: www.polar.ru
Кепілдік жөндеу кезінде бүйімді сатып алу күнін раставу немесе заңда көзделген өзге де талаптарды

УСЫНУ ҮШІН СІЗДЕН САТЫП АЛУ ТУРАЛЫ КУЖАТТАРДЫ САКТАУДА СУРАЙМЫЗ.
Мундай күжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе сатушының түбіртегі,

САТЫП АЛУ КҮНІ МЕН ОРНЫН РАСТАЙТИҢ ӨЗГЕ ДЕ ҚҰЖАТТАР БОЛЫП ТАБЫЛУЫ МУМКІН.
БҮЙЛДІМДЕ САТЫП АЛУ КҮНІН РАСТАЙТИҢ ҚҰЖАТ ҰСЫНЫЛАМАҒАН КЕЗДЕ КЕПІЛДІК МЕРЗІЛІ БҮЙЛМ ДАЙЫНДАЛАҒАН

Дайындалған күні бүйімның артқы қабырғасындағы паспорттың сәйкестендіру тәктайшасында
корсетілген.

